

**Applicazione web OneTouch Reveal®  
Manuale dell'utente per i medici Istruzioni per  
l'uso**

# Indice

## Capitolo 1: Introduzione

- Panoramica sul prodotto
- Uso previsto
- Requisiti di sistema
- Assistenza tecnica

## Capitolo 2: Per iniziare

- Per iniziare
- Navigazione
- Basi dell'applicazione web OneTouch Reveal®

## Capitolo 3: Utilizzo dell'applicazione web OneTouch Reveal®

- Accedi
- Utilizzo dell'applicazione web OneTouch Reveal®
- Impostazioni
- Istruzioni per l'impostazione
- Scheda Pazienti
- Istruzioni sulle attività della scheda Pazienti
- Scheda Report
- Opzioni scheda report
- Scheda Gestisci ambulatorio
- Istruzioni sulle attività della scheda Gestisci ambulatorio
- Scheda Utenti dell'ambulatorio
- Istruzioni sulle attività della scheda Utenti dell'ambulatorio

## Capitolo 4: Dettagli report

- Panoramica sui dettagli del report
- Colori e simboli nei report
- Messaggi di profilo
- Note a piè di pagina nei report
- AMBULATORY GLUCOSE PROFILE (AGP)
- Report AGP: BGM
- Report Riepilogo Paziente
- Report sull'andamento e Diario
- Report Analisi deviazioni
- Report Analisi aderenza
- Report Vista giornaliera integrata
- Report Diario
- Report Elenco dei dati
- Report Dettagli in base al giorno della settimana
- Report Dettagli in base all'ora del giorno

## Capitolo 5: Trasferimento dati

- Trasferimento dati
- Installazione dello Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal®
- Trasferimento di dati da un dispositivo utilizzando lo Strumento di trasferimento dati
- Menù dello Strumento di trasferimento dati
- Cancellazione dei dati del dispositivo tramite lo Strumento di trasferimento dati
- Personalizzazione delle impostazioni dello Strumento di trasferimento dati
- Trasferimento di dati da un dispositivo utilizzando un trasmettitore
- Assegna dispositivo del paziente

Crea Report ospite senza assegnare il dispositivo a un paziente  
Disinstallazione dello Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal®

## **Capitolo 6: Risorse**

Risorse

Glossario

Dispositivi supportati

Gerarchia delle preferenze

Risoluzione dei problemi

## **Informazioni**

---

# Capitolo

# 1

---

## Introduzione

---

### Panoramica sul prodotto

---

OneTouch Reveal® è un'applicazione per la gestione del diabete basata sul web. L'applicazione ha lo scopo di aiutare i medici e i pazienti affetti da diabete a monitorare i livelli della glicemia e le dosi di insulina. L'applicazione web OneTouch Reveal® include report stampabili, messaggi di profilo e la possibilità di visualizzare e trasferire dati da remoto per contribuire alla gestione dei livelli di glicemia. L'applicazione web OneTouch Reveal® è compatibile con più dispositivi.

Gli esempi di report includono:

- Riepilogo paziente: panoramica dei profili e delle escursioni glicemiche, dei regimi di test e di dosaggio e delle statistiche chiave comparative per le date selezionate.
- Analisi delle escursioni: elenco di tutti i profili glicemici e insulinici per le date selezionate.
- Vista giornaliera integrata: una visualizzazione in base all'ora dei risultati glicemici, dell'assunzione di carboidrati e dei dati sulla dose di insulina.
- Diario: elenco di risultati della glicemia e dati relativi a carboidrati e insulina, visualizzati in colonne per ora del giorno.

Per maggiori informazioni, vedere [Panoramica sui dettagli del report](#).

In alcuni report appaiono dei messaggi di profilo. Questi messaggi possono includere dettagli su:

- Livelli di glucosio e dosi di insulina.
- Episodi ipoglicemici e iperglicemici entro un intervallo di date specifico, per periodo di pasto, per ora del giorno e per giorno della settimana.
- Variabilità dei livelli di glucosio, compresi i casi in cui episodi iperglicemici e ipoglicemici si susseguono gli uni subito dopo gli altri.

Per maggiori informazioni, vedere [Messaggi di profilo](#).

Trasferire dati e accedervi in remoto:

- I pazienti possono trasferire i loro dati da casa e il medico può visualizzarli in clinica.
- I pazienti possono stampare i report a casa e portarli alla visita.

È possibile scaricare una copia di questo file di guida facendo clic su **Guida** nell'angolo in alto a destra dello schermo, facendo clic su **Manuale dell'utente OneTouch Reveal®** e aprendo o scaricando la versione in PDF. Per leggere il file di guida sarà necessario Adobe® Acrobat® Reader® o un'altra applicazione PDF.

- Visitare il nostro sito web oppure contattare l'assistenza clienti per scaricare o richiedere una copia stampata.
- Per assistenza, consigliamo di contattarci:  
800-822000 (tutti i giorni (inclusi i festivi), dalle 8:30 alle 19:00)

[contatti@onetouch.it](mailto:contatti@onetouch.it)

[OneTouch.it/OneTouchReveal](http://OneTouch.it/OneTouchReveal)

---

## Uso previsto

---

L'applicazione web OneTouch Reveal® è destinata all'uso da parte di persone affette da diabete o personale sanitario, a casa o nelle strutture sanitarie, per la visualizzazione di dati dai dispositivi di monitoraggio domiciliare come glucometri a un database su server e per visualizzare, tenere traccia e monitorare i dati sulla glicemia, nonché altri indicatori correlati come insulina, carboidrati e attività fisica per supportare la gestione del diabete.

L'applicazione web OneTouch Reveal® può essere usata anche da parte di medici o professionisti sanitari per attivare la funzionalità Insulin Mentor™ dell'applicazione per dispositivi mobili OneTouch Reveal®.



**AVVERTENZA:** i report aiutano i pazienti a tenere traccia e monitorare la gestione del diabete. Condividere questi report con il medico prima di apportare qualunque variazione al proprio piano di cura del diabete.

## Requisiti di sistema

---

Per accedere all'elenco di dispositivi supportati, nonché all'elenco di requisiti software e hardware necessari all'uso dell'applicazione web OneTouch Reveal® fare clic sul link seguente:

[OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](https://OneTouchReveal.it/support/it_IT/)

L'utilizzo continuo di un glucometro o di un browser non supportati causa un aumento dei rischi sulla sicurezza informatica per l'utente nel corso del tempo. Mantenere l'applicazione web OneTouch Reveal® sempre aggiornata all'ultima versione perché gli aggiornamenti critici e le patch di sicurezza vengono spesso distribuiti tramite questi aggiornamenti. Anche se l'applicazione web OneTouch Reveal® utilizza l'autenticazione end-to-end e i protocolli di crittografia per proteggere le informazioni, gli utenti e gli operatori sanitari non devono accedere all'applicazione web utilizzando dispositivi o browser non supportati.

**NOTA:** Browser o software non supportati possono non funzionare correttamente con l'applicazione web OneTouch Reveal®.

## Assistenza tecnica

---

In caso di domande sull'uso dell'applicazione web OneTouch Reveal®, contattare il Servizio Clienti all'indirizzo [contatti@onetouch.it](mailto:contatti@onetouch.it) o al numero 800-822000 (tutti i giorni (inclusi i festivi), dalle 8:30 alle 19:00).

---

# Capitolo

# 2

---

## Per iniziare

---

### Per iniziare

---

L'applicazione web OneTouch Reveal® offre funzioni quali la stampa di report, gestione dell'ambulatorio e trasferimento dati dal dispositivo remoto del paziente. L'applicazione consente di impostare e personalizzare il proprio account.

I report OneTouch Reveal® vengono creati in modo "dinamico". Ciò significa che i dati, le statistiche, i calcoli e i messaggi di profilo che appaiono nei report si basano sulle selezioni, le preferenze e i dati del dispositivo memorizzati nell'applicazione web OneTouch Reveal® al momento della generazione del report. Quando si apportano modifiche all'applicazione web OneTouch Reveal® (es. modifica di intervalli obiettivo, aggiunta o rimozione di un dispositivo, trasferimento di più dati, ecc.), verrà modificato anche il contenuto dei report, compresi i calcoli e i messaggi di profilo.

Per iniziare, è necessario avere un account per usare questa applicazione. In caso contrario, contattare 800-822000 o visitare [OneTouchReveal.it/register](http://OneTouchReveal.it/register) per maggiori informazioni.

### Navigazione

---

L'applicazione web OneTouch Reveal® contiene schede, link e icone che consentono di spostarsi da una schermata all'altra ed effettuare selezioni.

**Tabella 1. OneTouch Reveal® icone di navigazione**

Selezionare	Per
	Spostamento avanti o indietro
	Ordinamento crescente o decrescente
	Visualizzazione profilo paziente
	Visualizzazione report paziente
	Accesso a selettore data calendario
	Accedere le richieste in sospeso del paziente e i dispositivi da assegnare

**Tabella 2. Icone OneTouch Reveal®**

Quando appare	Significa
	L'icona per lo Strumento di trasferimento dati
	Vengono fornite ulteriori informazioni
	Avvertenza o attenzione

**Tabella 3. Altre icone**

Quando appare	Significa
	Produttore

## Basi dell'applicazione web OneTouch Reveal®

L'applicazione web OneTouch Reveal® classifica gli utenti in uno dei tre ruoli seguenti: paziente, utente dell'ambulatorio o responsabile di ambulatorio. Un utente dell'ambulatorio nominato Responsabile di ambulatorio possiede funzioni aggiuntive di cui altrimenti non disporrebbe. Vedere [Tabella di riepilogo dei ruoli e dei diritti amministrativi](#).

**NOTA:** Un account deve sempre avere almeno un Responsabile di ambulatorio.

Le informazioni nell'applicazione web OneTouch Reveal® sono raggruppate in quattro schede: **Pazienti**, **Report**, **Gestisci ambulatorio** e **Utenti in ambulatorio**. Tutti gli utenti dell'ambulatorio sono in grado di vedere e accedere alle schede **Pazienti** e **Report**, ma solo un Utente dell'ambulatorio nominato Responsabile di ambulatorio può usare le schede **Gestisci ambulatorio** e **Utenti in ambulatorio**. Per maggiori informazioni su ciascuna scheda, vedere [Utilizzo dell'applicazione web OneTouch Reveal](#).

**Tabella 1. Tabella di riepilogo dei ruoli e dei diritti amministrativi**

Attività	Paziente	Utente dell'ambulatorio	Responsabile dell'ambulatorio
Creare un account per sé	✓		✓
Creare un account per ambulatorio			✓
Creare l'account di un paziente		✓	✓
Rimuovere paziente dall'ambulatorio			✓
Trasferire i dati del dispositivo	✓	✓	✓
Visualizzare, stampare e salvare i propri report	✓		
Visualizzare, stampare e salvare i report dei pazienti		✓	✓
Aggiungere (o rimuovere) gli utenti dell'ambulatorio			✓
Impostare le proprie preferenze	✓	✓	✓
Impostare le preferenze dell'utente dell'ambulatorio			✓
Impostare le preferenze dell'ambulatorio			✓

---

# Capitolo

# 3

---

## Utilizzo dell'applicazione web OneTouch Reveal®

---

### Accedi

---

1. Tramite il browser web, accedere a [OneTouchReveal.it](http://OneTouchReveal.it).
2. Inserire **Nome utente o indirizzo e-mail e Password**.
3. Fare clic su **Accedi**.

**NOTA:** per garantire che le tue informazioni siano al sicuro, **Non** condividere la tua password con nessun altro e cambia le password ogni 90 giorni.

**NOTA:** Mantenere l'applicazione web OneTouch Reveal® sempre aggiornata all'ultima versione perché gli aggiornamenti critici e le patch di sicurezza vengono spesso distribuiti tramite questi aggiornamenti. Anche se l'applicazione web OneTouch Reveal® utilizza l'autenticazione end-to-end e i protocolli di crittografia per proteggere le informazioni, gli utenti e gli operatori sanitari non devono accedere all'applicazione web utilizzando dispositivi o browser non supportati.

## Utilizzo dell'applicazione web OneTouch Reveal®

---

Al primo accesso all'applicazione web OneTouch Reveal®, si noteranno numerose schede. È possibile fare clic sulle schede per accedere alle attività corrispondenti. Non tutte le schede sono disponibili per tutti gli utenti. Solo i responsabili dell'ambulatorio vedranno le schede **Gestisci ambulatorio** e **Utenti in ambulatorio** all'accesso, poiché le attività in esse contenute possono essere svolte solo da tali ruoli.

Questa sezione del Manuale dell'utente spiega le varie attività che si possono eseguire per ogni scheda all'interno dell'applicazione web OneTouch Reveal®. Si possono leggere tutte le attività delle schede **Pazienti**, **Report**, **Gestisci ambulatorio** e **Utenti in ambulatorio**. Ciascuna scheda inizia con una panoramica della scheda e delle relative attività. Quindi appaiono delle istruzioni per l'esecuzione di ciascuna attività.

Istruzioni per la scelta si trovano anche nel link **Impostazioni**, situato nell'angolo superiore destro di ciascuna schermata.

**NOTA:** quando il termine glucosio viene utilizzato nel manuale, si riferisce alla glicemia o ai dati di monitoraggio continuo del glucosio (CGM).

## Impostazioni

---

Il link **Impostazioni** consente di impostare il report preferito da visualizzare, impostare le opzioni di report e impostare le informazioni generali.

### Attività nel link **Impostazioni**

#### **Profilo**

Aggiungere o modificare i dati personali, tra cui:

#### **Modifica delle proprie informazioni generali**

Modificare le informazioni personali su se stessi e sulla propria specializzazione. Vedere [Modifica delle proprie informazioni generali](#).

#### **Modifica delle informazioni di contatto**

Consente di modificare il proprio indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail. Vedere [Modifica delle informazioni di contatto](#).

#### **Modifica della password**

Consente di modificare la propria password OneTouch Reveal®. Vedere [Modifica della password](#).

#### **Modifica indirizzo e-mail**

Consente di modificare il proprio indirizzo e-mail. Vedere [Modifica indirizzo e-mail](#).

#### **Modifica della lingua**

Possibilità di selezione della lingua usata dall'applicazione web OneTouch Reveal® da un elenco di lingue supportate nel proprio paese. Vedere [Modifica della lingua](#).

#### **Report del glucometro e Report del microinfusore**

##### **Modifica delle preferenze di report del glucometro e del microinfusore**

Per ulteriori informazioni sulla modifica delle preferenze di report per quanto segue. Vedere [Modifica delle preferenze di report del glucometro e del microinfusore](#).

- Scegliere il report predefinito  
Il report predefinito sarà il primo report visualizzato al momento della visualizzazione dei report di ciascun paziente.
- Impostare un intervallo di date predefinito per i report  
L'intervallo di date predefinito consente di selezionare 14, 30, 90 giorni o un intervallo personalizzato. Questo intervallo predefinito verrà applicato ai dati mostrati nei report contenenti la selezione.
- Scegliere quali report verranno stampati alla selezione di stampa  
Selezionare tutti i report desiderati per la stampa; verranno stampati solo quelli.

L'applicazione consente di impostare le preferenze di report separatamente per i glucometri e i microinfusori. Ad esempio, è possibile scegliere il report Riepilogo Paziente come report preferito per il glucometro e il report Vista giornaliera integrata come report preferito per i pazienti che usano i microinfusori. Come ulteriore esempio, si trovano alcuni report molto utili per i pazienti che usano i microinfusori e li si desidera includere nella stampa solo per i report sui microinfusori.

#### **Opzioni report**

##### **Modifica delle proprie opzioni di report**

La creazione di grafici e la visualizzazione delle statistiche sono incluse nelle opzioni del report sia per i report del glucometro che per quelli del microinfusore. Per ulteriori informazioni, vedere [Modifica delle proprie opzioni di report](#).

Per maggiori informazioni sul funzionamento degli intervalli di obiettivi glicemici e delle preferenze di report, vedere [Gerarchia delle preferenze](#).

## **Istruzioni per l'impostazione**

---

Queste sono le istruzioni per le schede **Profilo**, **Report del glucometro**, **Report del microinfusore** e **Opzioni report** in **impostazioni**.

### **Profilo**

Fare clic su **Profilo** per modificare le informazioni del proprio account.

#### **Modifica delle proprie informazioni generali**

Modifica il nome e altre informazioni sull'account qui. Tenere presente che alcune voci sono obbligatorie.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni generali**.
3. Al termine, fare clic su **Salva**.

### Modifica delle informazioni di contatto

Modifica indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni di contatto**.
3. Al termine, fare clic su **Salva**.

### Modifica della password

La password deve contenere da 8 a 16 caratteri, con almeno una lettera e un numero.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Fare clic su **Modifica password** a destra di **Nome utente/Password**.
3. Inserire la password corrente.
4. Inserire e confermare la nuova password.
5. Al termine, fare clic su **Salva**.

### Modifica indirizzo e-mail

È possibile modificare l'indirizzo e-mail fornito al momento della creazione dell'account OneTouch Reveal<sup>®</sup>, ma non dimenticare che:

- L'indirizzo e-mail può essere uguale al **Nome utente**.
- Il **Nome utente** creato come parte dell'account OneTouch Reveal<sup>®</sup> non può essere modificato.
- È necessario avere un indirizzo e-mail associato al proprio account OneTouch Reveal<sup>®</sup>.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Indirizzo e-mail**.
3. Inserire un nuovo indirizzo e-mail.
4. Inserire la password per confermare la modifica dell'indirizzo e-mail.
5. Fare clic su **Salva**.

### Modifica della lingua

**NOTA:** È possibile selezionare solamente le lingue supportate dall'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> nel proprio paese.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Lingua**.
3. Fare clic sul menù a discesa **Lingua** e selezionare una lingua.
4. Fare clic su **Salva**.

### Modifica delle preferenze di report del glucometro e del microinfusore

Modifica le preferenze per visualizzare e stampare report. L'applicazione web consente di impostare le preferenze separatamente per i report del glucometro e del microinfusore. Vedere [Impostazioni](#) per maggiori informazioni sulle preferenze di report che possono essere impostate.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Modifica preferenze report.

Per	Procedere come segue
Modificare i report del glucometro	Fare clic su <b>Report del glucometro</b> e procedere come indicato di seguito

Per	Procedere come segue
Modificare i report del microinfusore	Fare clic su <b>Report del microinfusore</b> e procedere come indicato di seguito

3. Fare clic su **Modifica** più a destra.

4. Sono disponibili le seguenti azioni:

Per	Procedere come segue
Selezionare report predefinito	Dall'elenco a tendina, selezionare il report da mostrare quando si visualizzano i report di un paziente.
Selezionare Intervallo di date predefinito	Dall'elenco a tendina, selezionare il numero di giorni (14, 30, 90 giorni o intervallo personalizzato) da includere in ciascun report.
Selezionare i report per la stampa	Selezionare la casella vicino a ogni report da stampare quando si seleziona l'opzione di stampa (più report).  I report vengono elencati sotto la rispettiva funzione principale (Riepiloga, Analizza o Ispeziona).

5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Modifica delle proprie opzioni di report

È possibile personalizzare la visualizzazione dei dati nei report. Un elenco delle opzioni e una descrizione di ciascuna di esse sono reperibili al link **Opzioni report**.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Fare clic su **Opzioni report**.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Opzioni report**.
4. Fare clic sulla casella corrispondente all'opzione desiderata.
5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Scheda Pazienti

La scheda **Pazienti** consente di creare e collegare l'account OneTouch Reveal® di un paziente all'ambulatorio, impostare gli intervalli obiettivo di un singolo paziente, gestire i dispositivi o altre informazioni generiche di un paziente. Questa scheda consente inoltre di visualizzare i report o stampare i report in serie o in gruppo.

### Attività comprese nella scheda Pazienti

#### Trova un paziente

Si può trovare un paziente il cui account OneTouch Reveal® sia già collegato all'ambulatorio. Vedere [Trova un paziente](#). È possibile filtrare i pazienti in base a diverse categorie, cercare un paziente, scorrere e ordinare l'elenco dei pazienti.

### Attività paziente comprese nella scheda Pazienti

Per le seguenti attività occorre prima trovare un paziente e poi fare clic sul nome di quel paziente nella colonna **Paziente**. La scheda **Profilo** del paziente si caricherà.

#### Modifica informazioni generali sul paziente

È possibile modificare il loro nome, la data di nascita e altre informazioni personali. Vedere [Modifica informazioni generali sul paziente](#). Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, sarà possibile modificare solo il suo numero ID.

#### Modifica informazioni di contatto paziente

È possibile modificare il loro indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail. Vedere [Modifica informazioni di contatto paziente](#). Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile modificare i suoi recapiti.

#### **Modifica dei valori obiettivi glicemici del paziente**

È possibile modificare il tipo di diabete e gli intervalli di obiettivi glicemici per un paziente specifico. Vedere [Modifica dei valori glicemici target del paziente](#). Per ulteriori informazioni su queste impostazioni, vedere [Gerarchia delle preferenze](#) per maggiori informazioni.

#### **Attivazione della funzionalità Insulin Mentor™ per il paziente**

Per programmare la funzionalità Insulin Mentor™ per un paziente, vedere [Attivazione della funzionalità Insulin Mentor per il paziente](#).

#### **Attivazione della funzionalità Insulin Mentor™ per il dispositivo mobile del paziente**

Per programmare la funzionalità Insulin Mentor™ per il dispositivo mobile di un paziente, vedere [Attivazione della funzionalità Insulin Mentor nel dispositivo mobile del paziente](#).

#### **Modifica lingua del paziente**

Possibilità di selezione della lingua usata dall'applicazione web OneTouch Reveal® da un elenco di lingue supportate nel proprio paese. Vedere [Modifica lingua del paziente](#). Dopo che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile cambiare la lingua.

#### **Cambia il programma fasce orarie paziente**

Alcuni pazienti possono avere intervalli della glicemia target diversi in momenti diversi del giorno o della notte. Qui è possibile scegliere il nome e l'ora di inizio di ogni periodo. Vedere [Cambia Programma fasce orarie paziente](#). Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.

#### **Rimuovi paziente dall'ambulatorio**

È possibile rimuovere l'account OneTouch Reveal® di un paziente dall'ambulatorio. Vedere [Rimuovi paziente dall'ambulatorio](#). Questa attività appare solo al responsabile di ambulatorio.

#### **Attività del dispositivo nella scheda Pazienti**

##### **Consente di modificare il nome del dispositivo di un paziente**

È possibile modificare il nome del dispositivo di un paziente. Vedere [Modifica del nome del dispositivo di un paziente](#). Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.

##### **Rimozione del dispositivo del paziente**

Possibilità di rimuovere i dispositivi attualmente collegati all'account OneTouch Reveal® del paziente. Vedere [Rimozione del dispositivo del paziente](#). Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.

##### **Attività dell'icona Report (📄) all'interno della scheda Pazienti**

Da questa scheda è possibile visualizzare il report di un paziente. Occorre prima trovare il paziente e poi fare clic sull'icona report (📄) di quel paziente. Apparirà il report predefinito per tale paziente. Vedere [Scheda Report](#) per maggiori informazioni oppure vedere [Visualizzazione dei report di un paziente](#) per istruzioni complete sulla visualizzazione dei report.

## **Istruzioni sulle attività della scheda Pazienti**

---

### **Crea account paziente**

È possibile creare un nuovo account OneTouch Reveal® per un paziente, che aggiungerà tale paziente all'ambulatorio. I pazienti possono quindi trasferire dati dai loro dispositivi al loro account OneTouch Reveal® e avere così i report disponibili per la successiva visita.

1. Nella scheda **Pazienti**, fare clic su **Aggiungi paziente**.
2. In Clausola di esclusione delle responsabilità HCP, fare clic sul link del Modulo di consenso del paziente per caricare il Modulo di consenso del paziente.
3. Quando il Modulo di consenso del paziente viene caricato, scorrere verso il fondo e fare clic sul link Stampa per caricare una versione PDF stampabile del Modulo di consenso del paziente.

4. Stampare il Modulo di consenso del paziente usando la finestra di dialogo di stampa del browser, quindi passarlo al paziente affinché lo completi.
5. Selezionare la casella Ho letto, compreso e accettato la clausola di esclusione dalle responsabilità di cui sopra.
6. Inserire il nome del paziente in Aggiungi un nuovo paziente.  
Le informazioni aggiuntive richieste sono contrassegnate con un asterisco rosso:
  - **Data di nascita**
  - **Tipo di diabete**
  - **Sesso**
7. Oltre a queste informazioni, vi sono due pulsanti nella pagina **Aggiungi un nuovo paziente**:
  - **Indirizzo e-mail**
  - **Indirizzo di posta**

**NOTA:** l'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> sarà predefinita nell'opzione **Indirizzo e-mail**. Se il paziente non ha un indirizzo e-mail, il medico può fare clic sul pulsante per **Indirizzo di posta**.
8. Dopo aver selezionato **Indirizzo e-mail** o **Indirizzo di posta** e completato tutti i campi obbligatori, fare clic su **Aggiungi paziente**.  
La pagina **Riepilogo della registrazione** si caricherà, a conferma che l'account è stato creato e che il paziente è stato aggiunto all'ambulatorio.
9. Fare clic sul pulsante **Stampa il Riepilogo della registrazione** in modo da poter stampare le informazioni sul paziente e le credenziali di login e passarle al paziente.
10. Dopo aver dato al paziente il riepilogo della registrazione, raccomandare al paziente di completare la registrazione a casa  
Se il paziente ha fornito un indirizzo e-mail, riceverà un'e-mail che lo guiderà in questo processo.

## Collegare un account paziente esistente in base al codice dell'ambulatorio

1. Fare clic sull'icona Notifica per accedere alle proprie azioni in sospenso.
2. Nella sezione Richieste del paziente, apparirà un elenco di richieste del paziente in sospenso.
3. Fare clic su **Conferma** per accettare la richiesta.
4. Aggiungere un **ID paziente** per facilitare l'identificazione di questo paziente nei propri dati.
5. Fare clic su **Medico principale** per assegnare questo paziente a un medico.
6. Fare clic su **INVIA** per collegare l'account del paziente all'ambulatorio.
7. Fare clic su **ANNULLA** per rifiutare la richiesta.

**NOTA:** gli utenti dell'ambulatorio possono trovare il loro **Codice della clinica** in **Impostazioni > Il mio ambulatorio**. I responsabili dell'ambulatorio possono trovare il **Codice della clinica** nella scheda **Gestisci ambulatorio**. Entrambi i tipi di utente possono condividere il codice della clinica tramite e-mail dal link "Invia codice clinica" situato nella sezione dell'intestazione del portale.

## Trova un paziente

1. Fare clic su **Pazienti**.  
Apparirà un elenco con i nomi dei pazienti.
2. Trova il paziente.
  - Consente di cercare nell'elenco dei pazienti inserendo il nome o l'ID del paziente nella casella **Trova un paziente**. Fare quindi clic su Invia.
  - Fare clic su **Filtri paziente** sopra la casella **Trova un paziente** e selezionare le caselle di controllo per ridurre l'elenco dei pazienti in base ai criteri come Tipo di diabete, Sesso, Media Glicemia e altri.
  - In alternativa, è possibile scorrere l'elenco dei nomi.  
**NOTA:** per ordinare l'elenco dei pazienti, fare clic sull'intestazione di colonna.

Una volta trovato il paziente, fare clic sul nome del paziente per accedere al profilo del paziente o sull'icona report (📄) per visualizzare e stampare i report per quel paziente.

## Modifica informazioni generali sul paziente

Consente di modificare nome, suffisso, data di nascita, genere e ID paziente. Tenere presente che alcune voci sono obbligatorie. **NOTA:** Quando il paziente ha completato la registrazione dell'account, sarà possibile modificare solo l'ID paziente.

1. Fare clic su Pazienti. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni generali**.
4. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Modifica ID paziente

Consente di modificare il numero ID di un paziente.

1. Fare clic su Pazienti. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni generali**.
4. Modificare il numero ID del paziente per fare pratica.
5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Modifica informazioni di contatto paziente

Modifica indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail.

**NOTA:** Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.

1. Fare clic su Pazienti. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni di contatto**.
4. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Modifica dei valori glicemici target del paziente

L'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> contiene intervalli target preimpostati (predefiniti) che collocano i valori glicemici in determinate categorie. Gli intervalli vengono usati per determinare quando i valori glicemici rientrano nell'intervallo target oppure no e quando sono troppo alti o troppo bassi. Gli intervalli includono i valori pre- e post-pasto, intervallo generale e valori specifici in caso di grave ipoglicemia e iperglicemia. L'intervallo target del Report ospite è preimpostato in base alle linee guida sulla gestione del diabete e non è personalizzabile. Per tutti gli altri report, è possibile utilizzare i valori dell'intervallo target predefinito o scegliere altri valori.

1. Fare clic su Pazienti. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Cura del diabete**.
4. Sono disponibili le seguenti azioni:

Per	Procedere come segue
Selezionare un medico principale	Selezionare un medico principale dall'elenco a tendina.
Selezionare un tipo di diabete	Verificare il tipo di diabete e, se necessario, sceglierne uno dall'elenco a tendina.

Per	Procedere come segue
Usare intervalli predefiniti	Per usare i valori predefiniti, deselezionare la casella vicino a <b>Imposta intervalli personalizzati</b> .
Usare intervalli personalizzati	Per usare gli intervalli obiettivo personalizzati invece di quelli predefiniti, selezionare <b>Imposta intervalli personalizzati</b> .  Inserire i valori per i limiti superiore e inferiore per <b>Pre-pasto</b> e <b>Post-pasto</b> . Inoltre, è possibile inserire i valori per <b>Bassa grave</b> e <b>Alta grave</b> .

5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Attivazione della funzionalità Insulin Mentor™ per il paziente

Un medico che utilizza l'applicazione web OneTouch Reveal® può attivare la funzionalità Insulin Mentor™, indicata per le persone affette da diabete che necessitano di terapia insulinica (18 o più anni di età) per la gestione del diabete mediante calcolo di una dose di insulina in bolo utilizzando il valore glicemico sincronizzato o selezionato dall'utente e/o la quota di carboidrati e tenendo conto dell'insulina attiva calcolata. Prima dell'utilizzo, un medico o un professionista sanitario devono attivare la funzionalità Insulin Mentor™ e programmare l'impostazione dei parametri specifici per il paziente come obiettivi glicemici, rapporto insulina-carboidrati, durata dell'azione dell'insulina e sensibilità insulinica.

Per programmare la funzionalità Insulin Mentor™ per un paziente, seguire questa procedura.

1. Selezionare il paziente dalla scheda **Pazienti**.
2. Quando il **Profilo** del paziente è caricato, scorrere fino a **Insulin Mentor™** sul lato destro della schermata.
3. Fare clic su **Impostare Insulin Mentor™**.
4. Scegliere il **Incremento del dosaggio** che sarà usato dalla funzionalità del paziente Insulin Mentor™: scegliere le mezza unità (**0,5 unità**) o le unità intere (**1 unità**) dal menù a discesa.
5. Selezionare un **Durata insulina attiva** in incrementi da mezz'ora da **2,0** a **6,5** dal menù a discesa.
6. Scegliere uno dei seguenti valori dal menù a tendina **Concentrazione di insulina**:
  - **Regolare (U100)**
  - **U100 (ad azione rapida)**
  - **U200 (ad azione rapida)**
7. Scegliere un **Limite massimo della dose singola** in unità di insulina. Questo è il dosaggio massimo del bolo che si vuole somministrare al paziente ogni singola volta. Il valore minimo è 1 unità; il valore massimo è 150 unità.
8. L'**Obiettivo glicemico** è il livello di glicemia che si desidera far raggiungere al paziente dopo la somministrazione di una dose in bolo di insulina. La cella +/- rappresenta la deviazione accettabile dall'obiettivo. Se si imposta l'**Obiettivo glicemico** del paziente a **120 mg/dL** con una deviazione (+/-) di **20 mg/dL**, allora la funzionalità Insulin Mentor™ calcolerà solo una dose di correzione della glicemia negativa o positiva, se il risultato della glicemia del paziente sarà rispettivamente inferiore a 100 mg/dL o superiore a 140 mg/dL. È possibile impostare un singolo **Obiettivo glicemico** e una deviazione per un periodo di 24 ore, oppure è possibile fare clic sull'icona (+) e impostare fino a 12 differenti periodi di tempo con valori di **Obiettivo glicemico** differenti e deviazioni per diversi momenti nel corso della giornata.
9. Scegliere il **Fattore di correzione** che il paziente deve rispettare come **1:x mg/dL**. Il rapporto minimo **Fattore di correzione** che è possibile impostare è 1:1 mg/dL; il rapporto massimo è 1:200 mg/dL. È possibile impostare un singolo **Fattore di correzione** per un periodo di 24 ore, oppure è possibile fare clic sull'icona più (+) e impostare fino a 12 periodi di tempo con fattori di correzione differenti per momenti diversi nel corso della giornata.
10. Impostare il **Rapporto insulina-carboidrati**. Un rapporto insulina-carboidrati di **1:10** significa che una unità di insulina coprirà 10 grammi di carboidrati. Il **Rapporto insulina-carboidrati** minimo è 1:1, il massimo è 1:100. È possibile impostare un singolo rapporto insulina-carboidrati per un periodo di 24 ore, oppure è possibile fare clic

sull'icona (+) e impostare fino a 12 differenti periodi di tempo con rapporti insulina-carboidrati differenti per momenti diversi nel corso della giornata.

11. È possibile consentire al paziente di modificare da solo queste impostazioni all'interno dell'app per dispositivi mobili OneTouch Reveal<sup>®</sup>. Vicino a **Consentire al paziente di modificare le impostazioni di Insulin Mentor<sup>™</sup> nell'app per dispositivi mobili OneTouch Reveal<sup>®</sup>**?, fare clic sul pulsante **Sì** per consentire al paziente di modificare le proprie impostazioni oppure su **No** per limitare la possibilità di modificare le impostazioni.
12. Quando tutti i campi sono stati configurati, fare clic su **Salva & Attiva**.
13. Un messaggio a comparsa **Vuoi attivare?** comparirà confermando che il paziente è stato istruito in modo appropriato per calcolare i carboidrati e un bolo di insulina e quando è opportuno regolare le impostazioni del Insulin Mentor<sup>™</sup>.
14. Selezionare la casella per confermare che il paziente possiede le capacità necessarie per utilizzare la funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup> e fare clic su **Attiva**.

È possibile tornare al **Profilo** del paziente per selezionare **Disattiva Insulin Mentor<sup>™</sup>** per il paziente o modificare le **Impostazioni Insulin Mentor<sup>™</sup>** del paziente.

Sarà possibile visualizzare le dosi di insulina somministrate dal paziente nei seguenti report:

- Diario
- Elenco dei dati
- Vista giornaliera integrata
- Dettagli per giorno settimana
- Dettagli in base all'ora del giorno

## Attivazione della funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup> nel dispositivo mobile del paziente

I medici che non utilizzano l'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> hanno anche la possibilità di attivare la funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup> per un paziente nell'app per dispositivi mobili OneTouch Reveal<sup>®</sup> del dispositivo mobile del paziente, procedendo come indicato di seguito. Leggere anche la sezione "Attivazione della funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup> per il paziente" sopra riportata per ulteriori informazioni su questa funzione.

Sarà necessario avere un codice di attivazione che sarà fornito dal proprio rappresentante OneTouch<sup>®</sup>. Nella programmazione delle Impostazioni della funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup> per il paziente, è possibile anche consentire a tale paziente di modificare le proprie impostazioni. Il codice di attivazione è necessario anche se non si consente al paziente di modificare le proprie impostazioni o se Lei o il paziente disabilita la funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup>.

Per impostare la funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup> per il paziente sul suo dispositivo mobile:

1. Aprire l'app OneTouch Reveal<sup>®</sup> per dispositivi mobili.
2. Da **Cronologia**, toccare il menù **Altro** nell'angolo in alto a destra della schermata.
3. Toccare **Le mie impostazioni**.
4. Nella scheda **Impostazioni sistema** della schermata **Le mie impostazioni**, scorrere fino a **Insulin Mentor<sup>™</sup>**.
5. Per attivare la funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup> per il paziente, toccare l'interruttore.
6. Nella schermata **Inserire codice** inserire il codice di attivazione fornito dal rappresentante OneTouch<sup>®</sup>.
7. Selezionare la casella per confermare che il paziente possiede le capacità necessarie per calcolare i carboidrati e calcolare un bolo di insulina e che Lei ha discusso con il paziente in merito a quando è opportuno che il paziente modifichi le impostazioni della funzionalità Insulin Mentor<sup>™</sup>.
8. Toccare **Imposta**.
9. Impostare il **Rapporto insulina-carboidrati**. Un rapporto insulina-carboidrati di **1:10** significa che una unità di insulina coprirà 10 grammi di carboidrati. Il **Rapporto insulina-carboidrati** minimo è 1:1, il massimo è 1:100. È possibile impostare un singolo rapporto insulina-carboidrati per un periodo di 24 ore, oppure è possibile fare clic

sull'icona (+) e impostare fino a 12 differenti periodi di tempo con rapporti insulina-carboidrati differenti per momenti diversi nel corso della giornata.

10. Scegliere il **Fattore di correzione** che il paziente deve rispettare come **1:x mg/dL**. Il rapporto minimo **Fattore di correzione** che è possibile impostare è 1:1 mg/dL; il rapporto massimo è 1:200 mg/dL. È possibile impostare un singolo **Fattore di correzione** per un periodo di 24 ore, oppure è possibile fare clic sull'icona più (+) e impostare fino a 12 periodi di tempo con fattori di correzione differenti per momenti diversi nel corso della giornata.
11. L'**Obiettivo glicemico** è il livello di glicemia che si desidera far raggiungere al paziente dopo la somministrazione di una dose in bolo di insulina. Se si imposta l'**Obiettivo glicemico** del paziente a **120 mg/dL** con una deviazione (+/-) di **20 mg/dL**, allora la funzionalità Insulin Mentor™ calcolerà solo una dose di correzione della glicemia negativa o positiva, se il risultato della glicemia del paziente sarà rispettivamente inferiore a 100 mg/dL o superiore a 140 mg/dL. È possibile impostare un singolo **Obiettivo glicemico** e una deviazione per un periodo di 24 ore, oppure è possibile fare clic sull'icona (+) e impostare fino a 12 differenti periodi di tempo con valori di **Obiettivo glicemico** differenti e deviazioni per diversi momenti nel corso della giornata.
12. Selezionare la **Durata insulina attiva** toccando il pulsante **ore** e selezionando un valore dal menù. L'intervallo delle opzioni va da **2,0** ore a **6,5** ore con incrementi di mezz'ora.
13. Scegliere un **Limite massimo della dose singola** toccando **unità (u)**. Questo è il dosaggio massimo del bolo che si vuole somministrare al paziente ogni singola volta. Il valore minimo è 1 unità; il valore massimo è 150 unità.
14. Selezionare un **Incremento del dosaggio** toccando **unità (u)** per scegliere un **Incremento del dosaggio** che la funzionalità Insulin Mentor™ per il paziente utilizzerà: scegliere mezza unità (**0,5**) o unità intere (**1,0**) dal menù.
15. Scegliere un valore da **Concentrazione di insulina** toccando il campo vicino ad esso. Le opzioni sono:
  - **Regolare (U100)**
  - **U100 (ad azione rapida)**
  - **U200 (ad azione rapida)**
16. L'interruttore **Consenti modifiche al paziente** consente al paziente di modificare le proprie impostazioni della funzionalità Insulin Mentor™. Toccare l'interruttore per farlo diventare verde e verso destra per consentire a un paziente di modificare le proprie impostazioni.
17. Dopo aver completato le Impostazioni della funzionalità Insulin Mentor™ per il paziente, toccare **Attiva** nell'angolo in alto a destra della schermata.

Se è nuovamente necessario modificare una delle impostazioni della funzionalità Insulin Mentor™ per il paziente, è possibile farlo accedendo nuovamente alla scheda **Impostazioni sistema** nella schermata **Le mie impostazioni** e toccando **Insulin Mentor™**.

## Modifica lingua del paziente

1. Fare clic su **Pazienti**. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Lingua**.
4. Selezionare una lingua dall'elenco a tendina.

**NOTA:** Verranno visualizzate solo le lingue supportate per il proprio paese.

**NOTA:** Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.

5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Cambia Programma fasce orarie paziente

Le impostazioni di un paziente nell'applicazione web OneTouch Reveal® includono una funzione **Programma fasce orarie** che influisce sui diversi report, fra cui i report **Riepilogo Paziente**, **Elenco dei dati** e **Dettagli in base all'ora del giorno**. Il **Programma fasce orarie** divide il giorno in otto periodi: **Notte**, **Prima della colazione**, **Dopo la colazione**, **Prima di pranzo**, **Dopo pranzo**, **Prima di cena**, **Dopo cena** e **Ora di coricarsi**.

I responsabili dell'ambulatorio e gli utenti dell'ambulatorio possono modificare il periodo di tempo di inizio e di fine di ciascuna fascia oraria sulla scheda **Profilo** delle singole impostazioni nell'applicazione web OneTouch Reveal®. Inoltre, possono modificare i nomi delle fasce orarie stesse.

**NOTA:** Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.

1. Fare clic su **Impostazioni**.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Programma fasce orarie**.
3. L'ora di inizio per sette di otto periodi apparirà come link su cui si può fare clic.  
Fare clic su ciascun link per cambiare l'ora di inizio.
4. Quando si fa clic sul link, sotto di esso comparirà un menù a discesa.  
È possibile selezionare le ore di inizio in incrementi di 15 minuti.
5. Quando si modifica l'ora di inizio di un periodo, l'ora di fine del periodo di tempo precedente cambierà automaticamente.
6. È possibile cambiare i tempi di inizio per le altre fasce orarie con i tempi preferiti.
7. Quando il **Programma fasce orarie** si trova in modalità di modifica, ciascun **Nome** sarà un campo di testo modificabile dove è possibile cambiare il nome del periodo di tempo.
8. Al termine dell'aggiornamento delle ore di inizio e dei nomi delle fasce orarie, fare clic su **Salva**.

## Rimuovi paziente dall'ambulatorio

Solo un responsabile di ambulatorio può rimuovere l'account OneTouch Reveal® di un paziente dall'ambulatorio.

1. Fare clic su **Pazienti**. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Rimuovi** sotto **Rimuovi paziente dall'ambulatorio**.
4. Fare clic su **Conferma**.

L'account OneTouch Reveal® del paziente è stato rimosso.

## Modifica del nome del dispositivo di un paziente

**NOTA:** Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.

1. Fare clic su **Pazienti**. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Dispositivi**.  
Vengono visualizzati tutti i dispositivi collegati all'account OneTouch Reveal®.
4. Fare clic su **Modifica** a destra di ciascun dispositivo di cui si vuole modificare il nome.
5. Inserire il nuovo nome per ogni dispositivo.
6. Al termine, fare clic su **Salva** per ogni dispositivo rinominato.

## Rimozione del dispositivo del paziente

Se un dispositivo e i relativi dati non vengono più utilizzati, è possibile rimuovere il dispositivo dall'applicazione web OneTouch Reveal®.

**NOTA:**

- Una volta che un paziente ha completato la registrazione dell'account, non sarà più possibile compiere questa attività.
- Dopo aver rimosso un dispositivo, anche tutti i dati corrispondenti verranno rimossi e non potranno essere ripristinati. La rimozione di un dispositivo può alterare i precedenti profili e dati statistici.

1. Fare clic su Pazienti. Vedere [Trova un paziente](#).
2. Fare clic sul nome del paziente.
3. Fare clic su **Dispositivi**.

Vengono visualizzati tutti i dispositivi collegati all'account OneTouch Reveal®.

4. Fare clic su **Rimuovi questo dispositivo** per rimuovere un dispositivo e tutti i dati corrispondenti dall'applicazione web OneTouch Reveal®.
5. Fare clic su **Sì, rimuovi dispositivo** per confermare o su **ANNULLA** per non rimuovere il dispositivo e i relativi dati.

## Scheda Report

---

La scheda **Report** contiene informazioni su ogni report OneTouch Reveal®. Essa consente anche di decidere come visualizzare, stampare e salvare i report. Per una descrizione di ognuno dei seguenti report OneTouch Reveal®, vedere [Panoramica sui dettagli del report](#):

- Report AGP: BGM, vedere [Report AGP: BGM](#).
- Riepilogo paziente, vedere [Report Riepilogo Paziente](#).
- Report sull'andamento e Diario, vedere [Report sull'andamento e Diario](#).
- Analisi deviazioni, vedere [Report Analisi deviazioni](#).
- Analisi aderenza, vedere [Report Analisi aderenza](#).
- Vista giornaliera integrata, vedere [Report Vista giornaliera integrata](#).
- Diario, vedere [Report Diario](#).
- Elenco dati, vedere [Report Elenco dei dati](#).
- Dettagli per giorno settimana, vedere [Report Dettagli in base al giorno della settimana](#).
- Dettagli in base all'ora del giorno, vedere [Report Dettagli in base all'ora del giorno](#).

### Opzioni scheda Report

#### Visualizzazione dei report di un paziente

Consente di visualizzare i report di qualunque paziente. Vedere [Visualizzazione dei report di un paziente](#). Il primo report visualizzato per ogni paziente sarà il report predefinito, se impostato, o il Report sull'andamento e Diario.

#### Visualizzazione di un report diverso

È possibile visualizzare un report diverso da quello attualmente visualizzato sulla scheda. Vedere [Visualizzazione di un report diverso](#).

#### Modifica dell'intervallo di date di un report

Consente di modificare il numero di giorni (14, 30, 90 giorni o intervallo personalizzato) da inserire nella maggior parte dei report. Vedere [Modifica dell'intervallo di date di un report](#).

#### Modifica delle opzioni di un report

È possibile cambiare le opzioni per visualizzare un report senza dover andare al link **Opzioni report** in **Impostazioni**. Vedere [Modifica delle opzioni di un report](#).

#### Modifica dell'ordine per il Diario

È possibile disporre i dati nel Report Diario in ordine crescente o decrescente. Vedere [Modifica dell'ordine nel report Diario](#).

#### Scaricamento di un report

Si può scaricare il report che si sta visualizzando o che è stato selezionato o tutti i report preferiti. Vedere [Scaricamento di un report](#).

#### Stampa e salvataggio di report

Le istruzioni sulle modalità di stampa di un report tramite l'applicazione web OneTouch Reveal® sono disponibili in [Stampa e salvataggio di report](#). Ogni opzione di stampa disponibile nell'applicazione web OneTouch Reveal® genera un PDF che può essere stampato o salvato.

Per leggere una descrizione completa di ciascun report, vedere [Panoramica sui dettagli del report](#). Questa sezione fornisce inoltre informazioni sui profili che possono essere generati (vedere [Messaggi di profilo](#)).

## Opzioni scheda report

---

### Visualizzazione dei report di un paziente

È possibile visualizzare i report dei pazienti dalla scheda **Report** o dalla scheda **Pazienti**. Questa attività fornisce istruzioni per entrambe le opzioni.

1. Scegliere una delle due opzioni:

Procedere come segue	Poi così
Fare clic su <b>Report</b>	Fare clic sul nome del paziente
Fare clic su <b>Pazienti</b> .	Fare clic sull'icona del report (  )

Viene visualizzato il report predefinito.

2. Per visualizzare un report differente, fare clic sull'elenco a tendina vicino al nome del report corrente, quindi fare clic sul report da visualizzare.
3. Per modificare l'intervallo delle date relativamente ai dati contenuti nel report che consente di visualizzare più intervalli di date, fare clic sull'icona calendario () vicino all'intervallo corrente di date.

Appare la casella **Scegli intervallo di date** che consente di impostare un intervallo di date predefinito o personalizzato per i report. I report consentono di visualizzare intervalli di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo personalizzato. Se si seleziona l'intervallo personalizzato, usare il calendario per scegliere le date iniziali e finali desiderate.

**NOTA:** l'intervallo di date selezionato verrà applicato a tutti i report che consentono la visualizzazione di più intervalli di date.

### Visualizzazione di un report diverso

Durante la visualizzazione di un report, è possibile spostarsi su un altro report dello stesso paziente.

1. Fare clic sulla freccia vicino al nome del report attualmente visualizzato.
2. Dal menù a discesa selezionare il report da visualizzare.

Apparirà il nuovo report.

### Modifica dell'intervallo di date di un report

Durante la visualizzazione di un report che consente la visualizzazione di un intervallo di più date, è possibile modificare l'intervallo di date corrispondente. L'intervallo di date è il numero di giorni di dati (14, 30, 90 giorni o intervallo personalizzato) da inserire in ciascun report.

1. Fare clic sull'icona del calendario () vicino all'intervallo corrente di date.

Appare la schermata **Scegli intervallo di date** contenente 3 mesi di calendario, con il mese corrente al centro.

Usare i tasti freccia per aggiungere all'intervallo di date i dati provenienti da un diverso periodo di 3 mesi.

Sono disponibili le seguenti azioni:

2. Selezionare un intervallo di 14, 30 o 90 giorni.
  - a) Selezionare l'intervallo di date (14 giorni, 30 giorni o 90 giorni).
  - b) Nei riquadri del calendario, fare clic sulla data finale dell'intervallo.

L'intervallo di date selezionato appare ora nel calendario sotto forma di riquadri con ombreggiatura blu.

3. Selezionare un intervallo personalizzato.
  - a) Seleziona **Personalizzato**.

b) Nei riquadri del calendario, fare clic sulle date di inizio e fine per l'intervallo personalizzato (non superare i 90 giorni).

L'intervallo di date selezionato appare ora nel calendario sotto forma di riquadri con ombreggiatura blu.

4. Al termine, fare clic su **Applica**.

## Modifica delle opzioni di un report

Durante la visualizzazione di un report, è possibile modificarne le opzioni senza dover andare al link **Opzioni report** in **Impostazioni**.

1. Fare clic su **Opzioni report** sulla scheda **Report**.

Vengono visualizzate solo le opzioni valide per il report selezionato. Le caselle selezionate indicano le scelte effettuate sul link **Opzioni report** in **Impostazioni**.

2. Selezionare le caselle corrispondenti alle opzioni desiderate e deselezionare quelle non desiderate.

3. Al termine, fare clic su **Applica**.

## Modifica dell'ordine nel report Diario

È possibile disporre i dati nel Report Diario in ordine crescente o decrescente.

1. Durante la visualizzazione del Report Diario, fare clic su **Ordina per data**.

2. Dall'elenco a tendina, scegliere **Crescente** o **Decrescente**.

I dati nel report Diario verranno ordinati in base alla selezione.

## Scaricamento di un report

È possibile scaricare un singolo report (quello attualmente visualizzato o selezionato) oppure scaricare il set di report preferiti, selezionato nei link **Report del glucometro** e **Report del microinfusore** in **Impostazioni**.

Fare clic sul pulsante **Scarica report**.

Viene creato un singolo PDF contenente il report che può essere visualizzato, stampato e salvato.

## Stampa e salvataggio di report

Consente di stampare o salvare un PDF di qualunque report.

Esistono vari modi per visualizzare, stampare e salvare i report. Scegliere una delle seguenti opzioni dalla scheda **Pazienti**.

Per	Procedere come segue
Stampare i report preferiti per un singolo paziente.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fare clic su <b>Pazienti</b>.</li><li>• Fare clic sulla casella nella colonna <b>Scarica</b> del nome del paziente</li><li>• Fare clic su <b>Scarica</b> in <b>Scarica coda</b>, per generare un PDF dei report</li></ul>
Stampare uno o più report preferiti per un paziente.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fare clic su <b>Pazienti</b>.</li><li>• Fare clic sull'icona del report (📄).</li><li>• Se si desidera stampare un singolo report, sceglierlo dall'elenco a tendina.</li><li>• Fare clic su <b>Scarica report</b>.</li><li>• Fare clic solo su <b>Scarica</b> singolo report o su tutti i report preferiti, per lo scaricamento di un PDF corrispondente.</li></ul>

Ora è possibile visualizzare, stampare o salvare il PDF.

## Scheda Gestisci ambulatorio

---

La scheda **Gestisci ambulatorio** consente a un responsabile ambulatorio di impostare preferenze di report per l'ambulatorio. Un elenco di trasmettitori associati con l'ambulatorio può essere visualizzato in questa scheda.

**NOTA:** Questa scheda appare solo agli utenti designati come Responsabile ambulatorio. Per designare un utente dell'ambulatorio come Responsabile di ambulatorio, vedere [Cambia il ruolo del responsabile di ambulatorio](#).

Per maggiori informazioni sul ruolo del responsabile di ambulatorio e sull'impostazione delle preferenze di report per l'ambulatorio, vedere [Basi dell'applicazione web OneTouch Reveal](#).

### Attività comprese nella scheda **Gestisci ambulatorio**

#### Modifica informazioni dell'ambulatorio

È possibile modificare nome, numero di telefono e/o numero di fax dell'ambulatorio. Vedere [Modifica informazioni dell'ambulatorio](#).

#### Selezionare la lingua dell'ambulatorio o l'unità di misura

Tra le lingue disponibili, si può scegliere quella che l'applicazione web OneTouch Reveal® visualizzerà per l'ambulatorio. Vedere [Selezionare la lingua dell'ambulatorio o l'unità di misura](#).

In determinati paesi, sarà possibile scegliere l'unità di misura usata per i risultati glicemici dell'ambulatorio.

Le seguenti attività sono valide per tutti i pazienti dell'ambulatorio. Una volta impostate, esse diventano le impostazioni predefinite per tutti gli utenti dell'ambulatorio e i responsabili dell'ambulatorio. Se lo desidera, un utente dell'ambulatorio o un responsabile di ambulatorio può personalizzare le sue impostazioni per i suoi pazienti. Vedere [Impostazioni](#) per maggiori informazioni. Un responsabile di ambulatorio può impostare queste preferenze anche per un altro utente dell'ambulatorio o responsabile di ambulatorio. Vedere [Scheda Utenti dell'ambulatorio](#) per maggiori informazioni. Queste impostazioni sostituiranno quelle definite per l'ambulatorio a livello generale. Per maggiori informazioni sul funzionamento degli intervalli di obiettivi glicemici e delle preferenze di report, vedere [Gerarchia delle preferenze](#).

#### Modifica preferenze di report dell'ambulatorio

È possibile definire le preferenze di report per tutti i pazienti dell'ambulatorio. Vedere [Modifica preferenze di report dell'ambulatorio](#). Nelle preferenze di report, è possibile scegliere il report predefinito, impostare un intervallo di date predefinito e scegliere i report da stampare quando si seleziona la stampa. L'applicazione consente di impostare le preferenze di report separatamente, sia per i report del glucometro che per i report del microinfusore. Ad esempio, è possibile scegliere il report Riepilogo Paziente come report predefinito per il glucometro e il report Vista giornaliera integrata come report predefinito per i pazienti che usano i microinfusori.

Il report predefinito sarà il primo report visualizzato per ciascun paziente dell'ambulatorio.

L'intervallo di date predefinito consente di selezionare 14, 30, 90 giorni o un intervallo personalizzato. Questa impostazione predefinita verrà applicata ai dati mostrati nei report contenenti la selezione.

Vedere [Panoramica sui dettagli del report](#) per maggiori informazioni su ogni report.

#### Modifica opzioni di report dell'ambulatorio

È possibile modificare le opzioni di report che saranno applicate sia ai report dello strumento, che ai report del microinfusore per tutti i pazienti dell'ambulatorio. Vedere [Modifica opzioni di report dell'ambulatorio](#).

## Istruzioni sulle attività della scheda **Gestisci ambulatorio**

---

Queste sono le istruzioni per i link **Profilo**, **Report del glucometro**, **Report del microinfusore** e **Opzioni report** sulla scheda **Gestisci ambulatorio**.

### Modifica informazioni dell'ambulatorio

Modificare il nome, il numero di telefono o il fax dell'ambulatorio.

1. Fare clic su **Gestisci ambulatorio**.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni cliniche**.
3. Modifica informazioni dell'ambulatorio.
4. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Selezionare la lingua dell'ambulatorio o l'unità di misura

1. Fare clic su **Gestisci ambulatorio**.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Lingua**.
3. Selezionare una lingua dall'elenco a tendina.  
**NOTA:** Verranno visualizzate solo le lingue supportate per il proprio paese.
4. In determinati paesi, sarà possibile selezionare l'unità di misura applicata a tutti i risultati glicemici per i pazienti dell'ambulatorio.  
Fare clic sul pulsante per l'unità di misura corretta o lasciare questa impostazione invariata.
5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Modifica preferenze di report dell'ambulatorio

Modifica le preferenze per visualizzare e stampare report.

1. Fare clic su **Gestisci ambulatorio**.
2. Modifica report glucometro o Preferenze report del microinfusore.

Per	Procedere come segue
Modificare i report del glucometro	Fare clic su <b>Report del glucometro</b> e procedere come indicato di seguito
Modificare i report del microinfusore	Fare clic su <b>Report del microinfusore</b> e procedere come indicato di seguito

3. Fare clic su **Modifica** più a destra.
4. Sono disponibili le seguenti azioni:

Per	Procedere come segue
Selezionare report predefinito	Dall'elenco a tendina, selezionare il report da mostrare quando si visualizzano i report di un paziente.
Selezionare Intervallo di date predefinito	Dall'elenco a tendina, selezionare il numero di giorni (14, 30, 90 giorni o intervallo personalizzato) da includere in ciascun report.
Selezionare i report per la stampa	Selezionare la casella vicino a ogni report da stampare quando si seleziona l'opzione di stampa (più report).  I report vengono elencati sotto la rispettiva funzione principale (Riepiloga, Analizza o Ispeziona).

5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Modifica opzioni di report dell'ambulatorio

Modifica le opzioni per la visualizzazione e la stampa dei report.

1. Fare clic su **Gestisci ambulatorio**.
2. Fare clic su **Opzioni report**.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Opzioni report**.
4. Fare clic sulla casella corrispondente all'opzione desiderata.
5. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Scheda Utenti dell'ambulatorio

---

La scheda Utenti dell'ambulatorio consente al responsabile di ambulatorio di aggiungere utenti dell'ambulatorio o di modificare le preferenze di report o il profilo personale di un qualunque utente dell'ambulatorio.

**NOTA:** Questa scheda appare solo agli utenti designati come Responsabile ambulatorio. Per designare un utente dell'ambulatorio come Responsabile di ambulatorio, vedere [Cambia il ruolo del responsabile di ambulatorio](#).

Per maggiori informazioni sul ruolo del responsabile di ambulatorio e sull'impostazione delle preferenze di report per gli utenti dell'ambulatorio, vedere [Basi dell'applicazione web OneTouch Reveal](#).

### **Attività contenute nella scheda Utenti dell'ambulatorio**

Per completare la maggior parte di queste attività, è necessario prima di tutto selezionare un utente dell'ambulatorio.

#### **Aggiungi account utente ambulatorio**

È possibile aggiungere qualunque medico che necessiti di accedere all'applicazione web OneTouch Reveal® o account OneTouch Reveal® del paziente. Vedere [Aggiungi account utente ambulatorio](#).

#### **Seleziona utente dell'ambulatorio**

È possibile trovare un utente dell'ambulatorio che sia già stato aggiunto all'ambulatorio. Si può cercare un utente ambulatorio usando la casella **Trova un utente**, sfogliare l'elenco degli utenti ambulatorio oppure ordinarli per nome. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).

### **Selezione delle attività dell'utente dell'ambulatorio**

Le seguenti attività si riferiscono a un utente dell'ambulatorio o ai relativi pazienti. Dopo aver selezionato un utente dell'ambulatorio, si possono eseguire le seguenti attività.

#### **Modifica informazioni generali utente ambulatorio**

Modifica delle informazioni personali di un utente ambulatorio, come il nome. Vedere [Modifica informazioni generali utente ambulatorio](#).

#### **Modifica informazioni di contatto utente ambulatorio**

Modifica dell'indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail dell'utente dell'ambulatorio. Vedere [Modifica informazioni di contatto utente ambulatorio](#).

#### **Modifica password utente ambulatorio**

Modifica della password OneTouch Reveal® di qualunque utente dell'ambulatorio. Vedere [Modifica password utente ambulatorio](#).

#### **Cambia il ruolo del responsabile di ambulatorio**

È possibile designare un utente dell'ambulatorio come responsabile di ambulatorio o rimuovere questo ruolo da un responsabile di ambulatorio. Vedere [Cambia il ruolo del responsabile di ambulatorio](#).

#### **Seleziona lingua dell'utente dell'ambulatorio**

Tra le lingue disponibili, è possibile scegliere la lingua con cui visualizzare l'applicazione web OneTouch Reveal® per un utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona lingua dell'utente dell'ambulatorio](#).

#### **Rimuovi utente dall'ambulatorio**

È possibile rimuovere un utente dell'ambulatorio dall'ambulatorio ed eliminare l'account OneTouch Reveal® di quell'utente dell'ambulatorio. Vedere [Rimuovi utente dall'ambulatorio](#).

#### **Modifica preferenze di report utente dell'ambulatorio**

È possibile definire le preferenze di report per tutti i pazienti dell'utente dell'ambulatorio. Vedere [Modifica preferenze di report utente dell'ambulatorio](#). Nelle preferenze di report, è possibile scegliere il report predefinito dell'utente dell'ambulatorio, impostare un intervallo di date predefinito e scegliere i report da stampare quando si seleziona la stampa per quell'utente dell'ambulatorio. L'applicazione consente di impostare le preferenze di report separatamente, sia per i report del glucometro che per i report del microinfusore. Ad esempio, è possibile scegliere il report Riepilogo Paziente come report predefinito per il glucometro e il report Vista giornaliera integrata come report predefinito per i pazienti che usano i microinfusori. Il report predefinito sarà il primo report visualizzato per ciascun paziente dell'utente dell'ambulatorio.

L'intervallo di date predefinito consente di selezionare 14, 30, 90 giorni o un intervallo personalizzato. Questo intervallo predefinito verrà applicato ai dati mostrati nei report contenenti la selezione.

Vedere [Panoramica sui dettagli del report](#) per maggiori informazioni su ogni report.

#### **Modifica opzioni di report utente dell'ambulatorio**

**Opzioni report** elencano determinate opzioni che saranno applicate sia ai report dello strumento, che ai report del microinfusore per un utente dell'ambulatorio. Vedere [Modifica opzioni di report utente dell'ambulatorio](#).

Per maggiori informazioni sul funzionamento delle preferenze di report, vedere [Basi dell'applicazione web OneTouch Reveal](#) e [Gerarchia delle preferenze](#).

## Istruzioni sulle attività della scheda Utenti dell'ambulatorio

---

### Aggiungi account utente ambulatorio

Crea un account per l'utente dell'ambulatorio.

Si crea il nome utente per l'utente dell'ambulatorio; una volta salvato non potrà essere modificato.

1. Fare clic su **Utenti in ambulatorio**.
2. Fare clic su **Aggiungi utente**.
3. Inserire **Informazioni generali**.
4. Inserire **Informazioni di contatto**.
5. Inserire nome utente e password.
6. Selezionare una lingua dall'elenco a tendina.
7. Selezionare la casella **Questo utente è un Responsabile di dell'archivio** se si desidera dare a questo utente i privilegi di Responsabile dell'ambulatorio
8. Al termine, fare clic su **Salva**.
9. Fare clic su **Stampa il Riepilogo della registrazione** per fornire istruzioni all'Utente dell'ambulatorio relativamente all'accesso e al completamento della registrazione.

L'account dell'utente dell'ambulatorio è stato creato nell'ambulatorio. Per aggiungere un altro utente dell'ambulatorio, fare clic su **Aggiungi un altro utente** e ripetere gli stessi passi.

### Seleziona utente dell'ambulatorio

1. Fare clic su **Utenti in ambulatorio**  
Apparirà un elenco con i nomi degli utenti.
2. Trova utente
  - Scorrere l'elenco dei nomi.  
**NOTA:** Per ordinare l'elenco dei nomi, fare clic sulle intestazioni di colonna.
  - Consente di cercare nell'elenco inserendo il nome o l'ID professionale dell'utente nella casella **Trova un utente**.  
L'elenco dei nomi dell'utente verrà filtrato in base a quanto definito.
3. Fare clic sul nome dell'utente

Apparirà l'account dell'utente dell'ambulatorio che consente di modificare le informazioni o le preferenze.

### Modifica informazioni generali utente ambulatorio

Consente di modificare nome, suffisso, specializzazione e ID professionale.

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).  
Appare la pagina del profilo dell'utente.
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni generali**.
3. Al termine, fare clic su **Salva**.

### Modifica informazioni di contatto utente ambulatorio

Modifica indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail.

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Informazioni di contatto**.
3. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Modifica password utente ambulatorio

La password deve contenere da 8 a 16 caratteri e almeno una lettera e un numero.

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Password**.
3. Modificare la password.

Non è necessaria la password corrente; si deve inserire la nuova password due volte.

4. Al termine, fare clic su **Salva**.
5. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra di conferma.

## Cambia il ruolo del responsabile di ambulatorio

Assegnare o rimuovere il ruolo di responsabile di ambulatorio.

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Ruolo dell'utente**.
3. Fare clic sulla casella **Questo utente è un Responsabile di dell'ambulatorio**

Il segno di spunta nella casella indica che questo utente dell'ambulatorio è ora un responsabile di ambulatorio. Al contrario, la casella senza segno di spunta indica che questo utente dell'ambulatorio non è un responsabile di ambulatorio.

4. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Seleziona lingua dell'utente dell'ambulatorio

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).
2. Fare clic su **Modifica** a destra di **Lingua**.
3. Selezionare una lingua dall'elenco a tendina.

**NOTA:** Verranno visualizzate solo le lingue supportate per il proprio paese.

4. Al termine, fare clic su **Salva**.

## Rimuovi utente dall'ambulatorio

**NOTA:** Prima di rimuovere un utente dall'ambulatorio, riassegnare i suoi pazienti a un altro utente.

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).
2. Fare clic su **Rimuovi**.
3. Usare l'elenco a tendina per assegnare i pazienti a un altro Utente dell'ambulatorio.
4. Fare clic su **Sì**.

L'utente dell'ambulatorio è stato rimosso e tutti i pazienti sono stati assegnati all'utente dell'ambulatorio selezionato.

## Modifica preferenze di report utente dell'ambulatorio

Modifica preferenze per la visualizzazione e la stampa dei report.

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).
2. Modifica preferenze report.

Per	Procedere come segue
Modificare i report del glucometro	Fare clic su <b>Report del glucometro</b> e procedere come indicato di seguito
Modificare i report del microinfusore	Fare clic su <b>Report del microinfusore</b> e procedere come indicato di seguito

3. Fare clic su **Modifica**.

4. Sono disponibili le seguenti azioni:

<b>Per</b>	<b>Procedere come segue</b>
<b>Selezionare report predefinito</b>	Dall'elenco a tendina, selezionare il report da mostrare quando si visualizzano i report di un paziente.
<b>Selezionare Intervallo di date predefinito</b>	Dall'elenco a tendina, selezionare il numero di giorni (14, 30, 90 giorni o intervallo personalizzato) da includere in ciascun report.
<b>Selezionare i report per la stampa</b>	Selezionare la casella vicino a ogni report da stampare quando si seleziona l'opzione di stampa (più report).  I report vengono elencati sotto la rispettiva funzione principale (Riepiloga, Analizza o Ispeziona).

5. Al termine, fare clic su **Salva**.

### **Modifica opzioni di report utente dell'ambulatorio**

Modifica le opzioni per la visualizzazione e la stampa dei report.

1. Selezionare l'utente dell'ambulatorio. Vedere [Seleziona utente dell'ambulatorio](#).
2. Fare clic su **Opzioni report**.
3. Fare clic su **Modifica** a destra di **Opzioni report**.
4. Fare clic sulla casella corrispondente all'opzione desiderata.
5. Al termine, fare clic su **Salva**.

---

# Capitolo

# 4

---

## Dettagli report

---

### Panoramica sui dettagli del report

---

La sezione Dettagli report contiene una descrizione di ciascun report e una panoramica dei colori e dei simboli, dei messaggi di profilo e delle note a piè pagina che possono apparire nei report. Quando si stampano i report, vengono incluse informazioni aggiuntive quali identificazione del paziente, intervalli target del paziente e numero di serie del dispositivo. I report OneTouch Reveal<sup>®</sup> contengono dati provenienti dai dispositivi dei pazienti, quali il glucometro e il microinfusore. Tutti gli argomenti di questa sezione contengono informazioni che contribuiranno alla comprensione dei report.

**NOTA:** in base ai dati del paziente, i report possono apparire diversi dagli esempi contenuti nel presente manuale.

#### Argomenti nei dettagli dei report

##### Colori e simboli nei report

I report OneTouch Reveal<sup>®</sup> presentano i dati in diversi formati, tra cui grafici, tabelle e testo. Per rivedere i colori e i simboli utilizzati nella presentazione di questi dati, vedere [Colori e simboli nei report](#).

##### Messaggi di profilo

L'applicazione web identifica i modelli e genera messaggi nei report Riepilogo Paziente, Report sull'andamento del paziente, Analisi deviazioni, Aderenza, Dettagli in base all'ora del giorno e Dettagli in base al giorno della settimana. Per ulteriori informazioni sui Messaggi di profilo, vedere [Messaggi di profilo](#).

**NOTA:** I messaggi di profilo vengono generati solo quando viene creato almeno un risultato della glicemia all'interno intervallo obiettivo misurabile da parte di un dispositivo.

##### Note a piè di pagina nei report

In alcuni casi, i report contengono note a piè di pagina. Le note a piè di pagina contengono ulteriori spiegazioni che aiutano a comprendere i report e il relativo contenuto. Per ulteriori informazioni sulle note a piè pagina nei report, vedere [Note a piè di pagina nei report](#).

##### Descrizioni dei report

L'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> fornisce vari report che contribuiscono alla valutazione del monitoraggio della glicemia e dell'erogazione di insulina. Questa sezione contiene inoltre una descrizione di ciascun report.

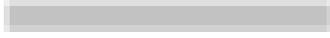
- Report AGP: BGM, vedere [Report AGP: BGM](#).
- Riepilogo paziente, vedere [Report Riepilogo Paziente](#).
- Report sull'andamento e Diario, vedere [Report sull'andamento e Diario](#).
- Analisi deviazioni, vedere [Report Analisi deviazioni](#).
- Analisi aderenza, vedere [Report Analisi aderenza](#).
- Vista giornaliera integrata, vedere [Report Vista giornaliera integrata](#).
- Diario, vedere [Report Diario](#).
- Elenco dati, vedere [Report Elenco dei dati](#).
- Dettagli per giorno settimana, vedere [Report Dettagli in base al giorno della settimana](#).
- Dettagli in base all'ora del giorno, vedere [Report Dettagli in base all'ora del giorno](#).

**NOTA:** i risultati glicemici inseriti manualmente nell'app per dispositivi mobili non sono inclusi nei report generati su questa app web.

## Colori e simboli nei report

I report OneTouch Reveal® presentano i dati in diversi formati, tra cui grafici, tabelle e testo. La maggior parte dei report OneTouch Reveal® è organizzata in sezioni. All'inizio di ogni sezione si trova una legenda relativa ai simboli utilizzati. Non tutti i simboli vengono utilizzati in tutti i report. Vengono anche utilizzati colori differenti per la visualizzazione dei report a video o per la stampa a colori. I colori possono variare leggermente tra i report a video e le copie stampate. Come riferimento, di seguito vengono riportati i colori e i simboli usati in molti report.

**Tabella 1. Colori e simboli nei report**

Proprietà	Simbolo
Senza nota	 Al di sopra dell'obiettivo  Nell'obiettivo  Al di sotto dell'obiettivo
Glicemia prima del pasto	 Al di sopra dell'obiettivo  Nell'obiettivo  Al di sotto dell'obiettivo
Glicemia dopo il pasto	 Al di sopra dell'obiettivo  Nell'obiettivo  Al di sotto dell'obiettivo
Glicemia media	
Obiettivi complessivi	
Glicemia 25esimo percentile	
Glicemia 75esimo percentile	—
Carboidrati	
Insulina	
Insulina con correzione della glicemia	
Insulina con correzione del pasto	
Insulina con correzione di entrambi	
Insulina senza correzione	
Superamento bolo verso l'alto	
Superamento bolo verso il basso	
Basale temp.	<b>T</b>
Sospendi	--//--
Riprendi	-->--
Riempi cannula	<b>F</b>
Riempi	<b>P</b>
Profilo	<b>!</b>

## Messaggi di profilo

---

I messaggi di profilo elencano i profili di monitoraggio della glicemia e di somministrazione dell'insulina che sono stati rilevati dai dati del dispositivo del paziente. I messaggi di profilo appaiono nei report Riepilogo Paziente, Report sull'andamento del paziente, Analisi deviazioni, Aderenza, Dettagli in base all'ora del giorno e Dettagli in base al giorno della settimana.

### NOTA:

- I messaggi di profilo vengono generati solo quando viene creato almeno un risultato della glicemia all'interno intervallo obiettivo misurabile da parte di un dispositivo.
- I messaggi di profilo devono essere utilizzati solo come guida e non come unico motivo per prendere decisioni mediche. Le soglie ipoglicemiche e iperglicemiche utilizzate nell'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> possono essere personalizzate.
- Attenzione, le seguenti azioni possono influenzare i profili precedenti e i dati statistici identificati:
  - Modifica dell'intervallo della glicemia target
  - Rimozione o aggiunta di un dispositivo (include la rimozione o l'aggiunta dei dati del dispositivo)
  - Modifica delle note pasto nei risultati della glicemia
  - Selezione di diversi intervalli di date per visualizzare i dati

Per alcuni profili da identificare, è necessario un numero minimo di punti dati prima della comparsa di un messaggio. Il numero di punti necessari varia in base al profilo. Alcuni messaggi hanno la priorità su altri, per cui non tutti i messaggi appariranno, anche se attivati. Per esempio, l'ipoglicemia ha la priorità sull'iperglicemia e alcuni report visualizzano al massimo tre messaggi di profilo.

**NOTA:** i dati inseriti manualmente non verranno inclusi nei calcoli usati per generare i messaggi di profilo.

I messaggi di profilo sono raggruppati in sei categorie di messaggi:

- Messaggi di ipoglicemia
- Messaggi di iperglicemia
- Messaggi di variabilità
- Messaggi di analisi comparativa
- Messaggi di aderenza
- Messaggi di test, dosaggio e profili di dati

## Note a piè di pagina nei report

---

In determinate condizioni, le note a piè di pagina contengono ulteriori spiegazioni che aiutano a comprendere i report e il relativo contenuto. Questa tabella contiene le note a piè di pagina e i motivi per cui sono state generate.

**Tabella 1. Note a piè di pagina**

Nota a piè di pagina	Motivo della nota a piè di pagina
I valori della glicemia superiori al livello massimo del dispositivo sono stati visualizzati come "ALTI".	Vengono generati quando il report contiene dati sulla glicemia superiori a un determinato intervallo di misurazione definito dal dispositivo.
A seconda del valore massimo consentito per un dispositivo, i grafici e i calcoli statistici usano un valore massimo per la glicemia indicato con "ALTO". Tale valore è il valore massimo consentito per il dispositivo + 1 mg/dL. Consultare il Manuale per l'utente del dispositivo per sapere quale è il valore massimo consentito.	Vengono generati quando il report contiene dati sulla glicemia superiori a un determinato intervallo di misurazione definito dal dispositivo.

Nota a piè di pagina	Motivo della nota a piè di pagina
A seconda del valore minimo consentito per un dispositivo, i grafici e i calcoli statistici usano un valore minimo per la glicemia indicato con "BASSO". Tale valore è il valore minimo consentito per il dispositivo - 1 mg/dL. Consultare il Manuale per l'utente del dispositivo per sapere qual è il valore minimo consentito.	Vengono generati quando il report contiene dati sulla glicemia inferiori a un determinato intervallo di misurazione definito dal dispositivo.
Se l'ora del glucometro non è esatta oppure se il paziente non ha rispettato le fasce di pasto, le indicazioni pasto potrebbero essere imprecise.	Generato quando un report contiene dati da determinati glucometri OneTouch®. Consultare il Manuale per l'utente del proprio dispositivo.
Questo report contiene dati provenienti da un dispositivo con data e/o ora di oltre 15 minuti fuori sincronizzazione rispetto all'orologio del sistema al momento del trasferimento dati. Ciò può influire sulla precisione dei report.	Generato quando viene rilevata una discrepanza tra l'ora del dispositivo e l'ora del sistema durante il trasferimento dati.
Questo report contiene dati sull'insulina provenienti da vari glucometri o vari microinfusori. Ciò può influire sulla precisione del contenuto, per via del rischio di dati ridondanti.	Generato quando un report contiene dati sull'insulina provenienti da più dispositivi per un paziente.
Questo periodo di rendicontazione contiene dati sull'insulina provenienti da un glucometro e da un microinfusore. I dati sull'insulina provenienti dal glucometro sono stati esclusi da questo report, cosa che può influire sulla precisione del contenuto.	Generato quando un report contiene dati sull'insulina provenienti da almeno un microinfusore e un glucometro.

## AMBULATORY GLUCOSE PROFILE (AGP)

Il report Ambulatory Glucose Profile (AGP) è un report sul glucosio a pagina singola standardizzato nel settore per l'interpretazione retrospettiva dei dati sul glucosio creato dall'International Diabetes Center. Include statistiche di riepilogo, un grafico del profilo glicemico e profili glicemici giornalieri. L'AGP offre un report coerente indipendentemente dal dispositivo.

**NOTA:** il report AGP utilizza specifiche soglie standard del settore che potrebbero essere diverse dall'intervallo target impostato nell'app. Pertanto, il report AGP potrebbe differire da altri report e grafici nell'app. Inoltre, i colori nel report AGP saranno diversi da quelli nell'app.

Per informazioni più dettagliate sui contenuti di un report AGP, visitare il sito web dell'International Diabetes Center: <http://www.agpreport.org/agp/agpreports>.

## Report AGP: BGM

Questo report fornisce informazioni utili per l'utente nel processo decisionale e nel trattamento visualizzando i dati sulla glicemia in un report a pagina singola.

## Report Riepilogo Paziente

Panoramica sui profili e deviazioni della glicemia, sui regimi di test e dosaggio e sui principali dati statistici comparativi relativi a intervalli di date selezionate.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Profili nei dati di glicemia del paziente

- Dati statistici comparativi per visualizzare il controllo della glicemia nell'attuale generazione di report rispetto al precedente periodo di generazione del report per i seguenti valori:
  - media globale di glicemia
  - valore minimo
  - valore massimo
  - deviazione standard (se selezionata)
  - intervalli interquartili (se selezionati)
- Deviazioni della glicemia che forniscono la percentuale di risultati superiori, inferiori e corrispondenti all'intervallo obiettivo
- Glicemia del paziente tracciata in base all'ora del giorno
- Dati statistici su monitoraggio e dosaggio

## Report sull'andamento e Diario

---

Questa è una versione del report che il paziente vede sulla sua app mobile OneTouch Reveal® e che mostra una panoramica dell'andamento che include le medie per mese e un diario.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Panoramica di un intervallo date selezionabile rispetto al periodo precedente
- Andamento risultati e medie
- 4 profili più recenti
- Risultati e medie per mese
- Panoramica diario

## Report Analisi deviazioni

---

Una panoramica di escursioni o di risultati glicemici che sono sopra o sotto gli **Intervalli obiettivo** del paziente, nonché i profili di variabilità.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Grafico delle deviazioni globali
- Grafico delle deviazioni in base all'ora del giorno
- Grafico delle deviazioni in base al giorno della settimana

## Report Analisi aderenza

---

Panoramica dei dati sull'aderenza rispetto ai test sulla glicemia e delle attività del microinfusore.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Deviazioni massime e minime della glicemia
- Tempo e dose di insulina erogata dal bolo

## Report Vista giornaliera integrata

---

Una visualizzazione in base all'ora dei risultati glicemici, dell'assunzione di carboidrati e dei dati sulla dose di insulina.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Integra i dati dagli strumenti per la determinazione della glicemia e dispositivi compatibili in una visualizzazione in base all'ora del giorno

## Report Diario

---

Il Report Diario combina i risultati glicemici, le dosi di bolo e altri eventi in una tabella. Ciascuna colonna nella tabella Report Diario rappresenta un'ora (vi sono due cicli di periodi da 12 a 11, uno per le ore AM e l'altro per le ore PM). Le righe della tabella rappresentano il giorno della settimana e la data, ma ciascuno di questi giorni viene ulteriormente suddiviso per righe che visualizzano i dati come livelli glicemici, dosi basali di insulina e dosi di insulina in bolo.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Visualizzazione dei risultati della glicemia in base all'ora del giorno
- Diversi dati statistici, tra cui:
  - Valore di glicemia medio
  - Assunzione totale di insulina
  - Dati totali sui carboidrati

## Report Elenco dei dati

---

Un elenco completo di tutti gli eventi per un determinato intervallo di date.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Ampio elenco di dati raccolti dal dispositivo, ordinati in base a:
  - data di registrazione o ordine di acquisizione dei valori
  - tipo di risultato
  - fonte di dati

## Report Dettagli in base al giorno della settimana

---

Riepilogo della glicemia, dell'insulina e dell'assunzione di carboidrati in base al giorno della settimana per un intervallo di date selezionato.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Grafici della glicemia in base al giorno della settimana
- Dati statistici principali per ciascun giorno della settimana, compresi i seguenti valori:
  - Valore massimo
  - Valore minimo
  - Valore medio
  - Valore di glicemia medio
  - Deviazione standard
  - Numero totale di risultati glicemici
- Grafici dei dati su dosaggio di insulina e assunzione di carboidrati in base al giorno della settimana
- Dati statistici sull'insulina per ogni giorno della settimana

## Report Dettagli in base all'ora del giorno

---

Riepilogo della glicemia, dell'insulina e dell'assunzione di carboidrati in base all'ora del giorno per un intervallo di date selezionato.

Questo report consente un intervallo di 14, 30 o 90 giorni o un intervallo di date personalizzato.

### Contenuto di questo report

- Grafico della glicemia in base all'ora del giorno
- Dati statistici principali per ciascun periodo di tempo durante la giornata, compresi i seguenti valori:
  - Valore massimo

- Valore minimo
- Valore medio
- Valore di glicemia medio
- Deviazione standard
- Numero totale di risultati glicemici
- Grafici dei dati su dosaggio di insulina e assunzione di carboidrati in base all'ora del giorno
- Dati statistici sull'insulina e sull'assunzione di carboidrati per ciascun periodo di tempo durante la giornata

---

# Capitolo

# 5

---

## Trasferimento dati

---

### Trasferimento dati

---

L'applicazione web OneTouch Reveal® utilizza dati raccolti da uno o più dispositivi supportati per generare i report. Sono disponibili due opzioni per trasferire i dati da un dispositivo supportato: Strumento di trasferimento dati o Trasmittitore. Per trasferire i dati utilizzando lo Strumento di trasferimento dati, è necessario installare prima lo Strumento di trasferimento dati.

Dopo la registrazione nell'applicazione web OneTouch Reveal®, sarà disponibile un link per lo scaricamento e l'installazione dello Strumento di trasferimento dati nell'angolo superiore destro dello schermo.

Per trasferire dati utilizzando il Trasmittitore, bisogna inserire la spina del Trasmittitore in una presa elettrica.

**NOTA:** per un elenco completo dei dispositivi supportati, fare clic sul seguente link:

[OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](http://OneTouchReveal.it/support/it_IT/)

Anche se l'applicazione web OneTouch Reveal® utilizza l'autenticazione end-to-end e i protocolli di crittografia per proteggere le informazioni, non utilizzare altri cavi, dispositivi o mezzi per trasferire i dati.

### Installazione dello Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal®

---

Lo Strumento di trasferimento dati rappresenta un metodo per il trasferimento di dati da un dispositivo supportato all'applicazione web OneTouch Reveal® e deve essere installato prima di poter eseguire il trasferimento.

**NOTA:** È necessario avere un account OneTouch Reveal® per usare lo Strumento di trasferimento dati.

Istruzioni per l'installazione:

1. Accedere al proprio account OneTouch Reveal®.
2. Fare clic sul link **Strumento di trasferimento dati**.  
Si trova nell'angolo superiore destro di ciascuna schermata.
3. Seguire i messaggi per completare l'installazione.
4. Verificare che non vi sia un cavo USB OneTouch® collegato al computer e fare clic su **OK**.
5. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.  
Al termine dell'installazione apparirà una schermata a comparsa. Se lo si desidera, selezionare **Crea un'icona sul desktop** per posizionare una scelta rapida sul desktop. È anche possibile lanciare lo Strumento di trasferimento dati all'avvio del computer.
6. Fare clic su **Fine**.

**NOTA:** Dopo l'installazione, può essere richiesto di riavviare il computer.

### Trasferimento di dati da un dispositivo utilizzando lo Strumento di trasferimento dati

---

I dati possono essere trasferiti unicamente da un dispositivo supportato all'applicazione web OneTouch Reveal®. Per un elenco completo dei dispositivi supportati, delle istruzioni di connessione e altre informazioni su ciascun dispositivo, fare clic sul

seguente link: [OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](https://OneTouchReveal.it/support/it_IT/). Accertarsi di usare il cavo appropriato per il trasferimento dei dati dal dispositivo.

1. Collegare il dispositivo al computer usando il cavo appropriato

Aprire lo Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal® e selezionare **Trova il mio dispositivo**. Lo

Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal® cercherà il dispositivo. Una volta trovato, apparirà una schermata di conferma.

2. Accedere all'applicazione web OneTouch Reveal® usando il proprio nome utente e la propria password

Questo passaggio può essere saltato se tali informazioni sono state inserite precedentemente ed è stata scelta l'opzione per ricordarle.

3. Fare clic su **Conferma** per trasferire i dati

#### **NOTA:**

- Se l'ora impostata nel dispositivo e quella impostata nel computer hanno una differenza superiore a 15 minuti, apparirà una finestra a comparsa che ne richiederà la sincronizzazione. Fare clic su **Sì** per far corrispondere l'ora del dispositivo all'ora del computer. Questa schermata non appare se si sceglie di sincronizzarle sempre sulla scheda **Impostazioni**.
- Durante il trasferimento dei dati è possibile fare clic su **ANNULLA** in qualunque momento per interrompere il trasferimento per qualsiasi motivo. I dati vengono memorizzati nell'applicazione web OneTouch Reveal® solo al termine del trasferimento dei dati.

4. Al termine del trasferimento apparirà una schermata a comparsa; con opzioni per visualizzare i report del Paziente o assegnare il dispositivo

## **Menù dello Strumento di trasferimento dati**

---

È possibile accedere alle più comuni impostazioni dello Strumento di trasferimento dati facendo clic con il tasto destro del mouse sull'icona di installazione dello strumento di trasferimento dati (  ) nella barra delle applicazioni (PC) o nella barra dei menù (Mac).

### **Impostazioni**

Facendo clic su **Impostazioni** si aprono le schede **Impostazioni**, **Informazioni di accesso**, **Dispositivi** e **Guida** dello strumento di trasferimento dati. Per istruzioni sulla modifica di tali impostazioni, vedere [Personalizzazione delle impostazioni dello Strumento di trasferimento dati](#).

### **Trova il mio dispositivo**

Quando si seleziona **Trova il mio dispositivo**, lo Strumento di trasferimento dati inizierà a cercare un dispositivo supportato collegato al computer usando il cavo appropriato.

### **Impostazioni di comunicazione del dispositivo**

Se **Disattiva rilevamento automatico dei dispositivi** non è selezionato in **Impostazioni di comunicazione del dispositivo** nella scheda **Impostazioni, Strumento di trasferimento dati** cerca automaticamente un dispositivo.

### **Visualizza diari**

Quando si seleziona **Visualizza diari**, appaiono informazioni tecniche sul trasferimento dati.

### **Cancella dati dal dispositivo**

Lo Strumento di trasferimento dati può essere usato per cancellare i dati memorizzati da alcuni dispositivi supportati. Per istruzioni, vedere [Cancellazione dei dati del dispositivo tramite lo Strumento di trasferimento dati](#).

### **Guida**

Contiene un link a questo Manuale dell'utente e ad altre informazioni di contatto per ottenere assistenza.

## Esci

Chiude l'applicazione dello Strumento di trasferimento dati.

## **Cancellazione dei dati del dispositivo tramite lo Strumento di trasferimento dati**

---

Lo Strumento di trasferimento dati può essere usato per cancellare i dati memorizzati in alcuni dispositivi supportati. Per un elenco di dispositivi e la possibilità di cancellarne i dati, fare clic sul seguente link: [OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](https://OneTouchReveal.it/support/it_IT/).

Una volta cancellati, i dati dal dispositivo precedentemente caricati tramite lo **Strumento di trasferimento dati** saranno disponibili solo attraverso l'applicazione web OneTouch Reveal®.

1. Collegare il dispositivo al computer usando il cavo appropriato

Aprire lo Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal® e selezionare **Trova il mio dispositivo**. Lo

Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal® cercherà il dispositivo. Una volta trovato, apparirà una schermata di conferma.

2. Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona **Strumento di trasferimento dati** (🔌) nella barra delle applicazioni (PC) o nella barra dei menù (Mac).

3. Fare clic su **Cancella dati dal dispositivo** nel menù a comparsa.

4. Fare clic su **Cancella dati dal dispositivo** per cancellare in modo permanente i dati dal dispositivo.

Una schermata a comparsa confermerà la cancellazione dei dati.

5. Fare clic su **OK** per chiudere il messaggio di conferma.

## **Personalizzazione delle impostazioni dello Strumento di trasferimento dati**

---

Lo Strumento di trasferimento dati viene installato con le impostazioni predefinite che possono essere personalizzate aprendo lo strumento stesso e modificando le schede **Impostazioni**, **Informazioni di accesso**, **Dispositivi** e **Guida**.

### **Scheda Impostazioni**

Sulla scheda **Impostazioni** si possono personalizzare le seguenti opzioni:

- Selezionare **Vai all'applicazione web OneTouch Reveal® dopo ogni trasferimento** se si desidera che lo Strumento di trasferimento dati apra il browser predefinito e acceda all'applicazione web OneTouch Reveal® dopo un trasferimento dei dati eseguito correttamente.
- Selezionare **Mostra la schermata di avvio** per visualizzare la schermata di avvio all'apertura dello Strumento di trasferimento dati.

È possibile usare **Impostazioni di comunicazione del dispositivo** per configurare lo Strumento di trasferimento dati affinché trovi automaticamente un dispositivo supportato collegato al computer.

- Selezionare **Disattiva rilevamento automatico dei dispositivi** se non si desidera che lo Strumento di trasferimento dati trovi automaticamente un dispositivo quando lo si collega al computer utilizzando il cavo corretto.
- Usare le frecce o digitare un numero nel campo **Intervallo ricerca** per specificare la frequenza con cui lo Strumento di trasferimento dati cercherà un dispositivo collegato.
- Usare l'elenco a tendina **Porta** per specificare la porta da usare per il collegamento del dispositivo. Selezionare **Ricerca automatica** affinché lo Strumento di trasferimento dati cerchi tutte le porte disponibili per un dispositivo collegato.
- Usare **Impostazioni di sincronizzazione orologio** per scegliere se si desidera impostare automaticamente l'ora del dispositivo sull'ora nel computer, nel caso la differenza sia superiore a 15 minuti.

### **Scheda Informazioni di accesso**

È possibile configurare lo Strumento di trasferimento dati per accedere all'applicazione web OneTouch Reveal® senza inserire il nome utente o l'indirizzo e-mail e la password ad ogni trasferimento dati. Per consentire l'accesso automatico, selezionare la casella e inserire informazioni relative a **Nome utente** e **Password**.

## Scheda Dispositivi

Sulla scheda **Dispositivi**, è possibile selezionare i dispositivi che si utilizzano.

## Scheda Guida

La scheda **Guida** contiene un link a questo Manuale dell'utente e ad altre informazioni di contatto per ottenere assistenza.

## Trasferimento di dati da un dispositivo utilizzando un trasmettitore

---

I passi seguenti indicano il procedimento di trasferimento dei dati utilizzando un trasmettitore

1. Collegare il dispositivo al trasmettitore usando il cavo appropriato.
2. Il trasmettitore trasferirà i dati automaticamente.
3. Accedere al proprio account nell'applicazione web OneTouch Reveal®.

## Assegna dispositivo del paziente

---

Per un dispositivo riconosciuto come assegnato ad un paziente esistente nell'ambulatorio, i dati verranno assegnati automaticamente a quel paziente.

Nel caso in cui un dispositivo non sia riconosciuto come quello di un paziente esistente nell'ambulatorio, viene visualizzata un'icona di notifica nella parte superiore della applicazione web OneTouch Reveal®. Fare clic sull'icona per l'opzione per assegnare il dispositivo ad un nuovo paziente. Una volta assegnati, i dati del paziente saranno memorizzati nell'applicazione web OneTouch Reveal®.

## Crea Report ospite senza assegnare il dispositivo a un paziente

---

L'applicazione web OneTouch Reveal® consente di creare un Report ospite senza assegnare il dispositivo a un account paziente. È possibile scaricare questi report fino a quando i dati non sono cancellati dalla coda o fino a 48 ore dopo il caricamento dei dati, ma i dati non sono archiviati in modo permanente nell'applicazione web OneTouch Reveal® fino a quando non sono assegnati a un paziente. L'intervallo di date per il Report ospite sarà sempre gli ultimi 14 giorni. Non sono personalizzabili né l'intervallo di date né l'intervallo target glicemico.

Per creare il Report ospite:

1. Collegare il dispositivo del paziente al computer.
2. Aprire lo Strumento di trasferimento dati e selezionare **Trova il mio dispositivo**.
3. Fare clic su **Apri applicazione web** al termine del caricamento dei dati.
4. Nell'applicazione web, fare clic sull'icona Notifica nell'intestazione della scheda Pazienti o Dispositivi da assegnare nella barra di notifica.
5. Fai clic su **Crea report ospite** per visualizzare le opzioni del report.

## Disinstallazione dello Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal®

---

Se si desidera disinstallare lo Strumento di trasferimento dati, seguire queste istruzioni:

Verificare che l'applicazione Strumento di trasferimento dati non sia in esecuzione.

Windows:

1. Andare alle impostazioni.
2. Andare a Aggiungi/Rimuovi programmi.
3. Cercare DTT.
4. Fare clic su Disinstalla/Rimuovi.

Questa operazione attiverà il programma di disinstallazione di Windows e rimuoverà il programma dal PC.

Mac:

1. Cercare DTT nella cartella Applicazioni.
2. Fare clic e trascinare DTT nel Cestino.
3. Svuotare il cestino.

---

# Capitolo

# 6

---

## Risorse

---

### Risorse

---

Questa sezione contiene informazioni aggiuntive utili.

### Glossario

---

Il glossario definisce i termini usati nell'applicazione web OneTouch Reveal® e nel Manuale dell'utente, oltre ad altri termini comuni associati al diabete.

#### **Report Analisi aderenza**

Un report OneTouch Reveal® che fornisce una panoramica sui dati di aderenza ai test della glicemia e alle attività del microinfusore per un determinato intervallo di date.

#### **Glicemia media**

Media aritmetica calcolata per un set di risultati di glicemia.

#### **Dose basale**

Quantità continua di insulina di cui il corpo necessita durante la giornata.

#### **Monitoraggio della glicemia (BGM)**

Un sistema di monitoraggio del glucosio che misura il glucosio da una goccia di sangue prelevata da un polpastrello utilizzando un dispositivo portatile (glucometro).

#### **Glicemia (BG)**

Indica i risultati della glicemia ottenuti da un campione di sangue. Il termine "glicemia" o la sua abbreviazione (BG) viene usato nei report per identificare questi risultati.

#### **Dose di bolo**

Le unità aggiuntive di insulina necessarie per coprire l'assunzione di carboidrati o per correggere un livello glicemico alto.

#### **Cannula**

Tubo flessibile inserito in una cavità corporea, condotto o vaso utilizzato per il drenaggio di liquidi o la somministrazione di una sostanza, ad esempio un farmaco (insulina).

#### **Monitoraggio continuo del glucosio (CGM)**

Un sistema di monitoraggio del glucosio che misura il glucosio nel fluido corporeo sotto la pelle in modo quasi continuo tramite un sensore che viene inserito nella pelle.

#### **Responsabile dell'ambulatorio**

Ruolo all'interno dell'applicazione web OneTouch Reveal® con accesso illimitato a tutte le funzioni dell'applicazione.

#### **Utente dell'ambulatorio**

Ruolo all'interno dell'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> con più limiti di accesso alle funzioni dell'applicazione.

### **Coefficiente di variazione**

Il coefficiente di variazione (CV) indica il rapporto tra la deviazione standard (SD) e la media, espresso in percentuale:  
 $\%CV=100 \times SD/Media$ .

### **Report Elenco dei dati**

Un report OneTouch Reveal<sup>®</sup> che fornisce una visualizzazione tabellare di tutti i dati raccolti dal dispositivo, per un intervallo di date selezionato, mostrati in ordine cronologico.

### **Record di dati**

Unità di informazioni nell'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup>, ad esempio valore glicemico, dose di insulina o altre informazioni (es. nome).

### **Intervallo di date**

Numero di giorni dei dati (14, 30, 90 giorni o intervallo personalizzato) contenuto in ciascun report OneTouch Reveal<sup>®</sup>, salvo diversa indicazione.

### **Report predefinito**

Il report OneTouch Reveal<sup>®</sup> mostrato per impostazione predefinita per ogni paziente. Il report predefinito può essere impostato da ciascun utente dell'ambulatorio.

### **Valori predefiniti**

Fare riferimento a intervalli obiettivo della glicemia o opzioni del report che sono preimpostati nell'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup>.

### **Report Dettagli in base al giorno della settimana**

Un report OneTouch Reveal<sup>®</sup> che fornisce un riepilogo di valori glicemici, insulina e assunzione di carboidrati in base al giorno della settimana, per un determinato intervallo di date.

### **Report Dettagli in base all'ora del giorno**

Un report OneTouch Reveal<sup>®</sup> che fornisce un riepilogo di valori glicemici, insulina e assunzione di carboidrati in base all'ora del giorno, per un determinato intervallo di date.

### **Dispositivo**

Un prodotto che è una fonte di dati sul diabete che possono essere condivisi con l'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup>.

### **Numero di serie del dispositivo**

Numero univoco che viene assegnato in ogni dispositivo di monitoraggio della glicemia. L'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> recupera il numero di serie del dispositivo durante il trasferimento dei dati sulla glicemia per tenere traccia del dispositivo da cui sono stati generati i dati.

### **Report Analisi Deviazioni**

Un report OneTouch Reveal<sup>®</sup> che fornisce un elenco dei profili di iperglicemia, ipoglicemia, variabilità e microinfusore, per un intervallo di date selezionato.

### **Note a piè di pagina**

Messaggi che appaiono nella parte inferiore dei report OneTouch Reveal<sup>®</sup> per indicare informazioni aggiuntive.

### **Report ospite**

Una funzione dell'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> che consente di scaricare report senza assegnare il dispositivo a un paziente. L'intervallo di date per il Report ospite sarà sempre gli ultimi 14 giorni. L'intervallo target è preimpostato

in base alle linee guida nazionali sulla gestione del diabete. Non sono personalizzabili né l'intervallo di date né l'intervallo target glicemico.

### **Risultati glicemici ALTI**

Quando un report indica "ALTO" (o "HI") in lettere maiuscole, fa riferimento ai valori di glicemia superiori all'intervallo di misurazione del dispositivo di monitoraggio della glicemia.

#### **Iperglicemia**

Stato in cui un paziente ha un livello glicemico molto alto. La definizione clinica dell'iperglicemia è un livello glicemico superiore a 180 mg/dL.

#### **Ipoglicemia**

Stato in cui un paziente ha un livello glicemico molto basso. La definizione clinica dell'ipoglicemia è un livello glicemico inferiore a 70 mg/dL.

### **Rapporto insulina-carboidrati (I:C)**

Rapporto tra insulina e carboidrati. Questo rapporto mostra quanti grammi di carboidrati sono "coperti" da ciascuna unità di insulina assunta. Per esempio, un rapporto I:C di 1:20 significa che una unità di insulina coprirà 20 grammi di carboidrati.

### **Fattori di sensibilità insulinica (ISF)**

È la quantità (misurata in mg/dL) in base alla quale viene ridotto il livello di glicemia, per ogni unità di insulina assunta.

### **Report Vista giornaliera integrata**

Una visualizzazione in base all'ora dei risultati glicemici, dell'assunzione di carboidrati e dei dati sulla dose di insulina.

### **Intervallo inter-quartile (IQR)**

Distanza tra il 75esimo percentile e il 25esimo percentile. L'IQR è essenzialmente l'intervallo del 50% medio dei dati. Utilizzando il 50% medio, l'IQR non viene influenzato da valori esterni né da valori estremi. Maggiore è la distanza tra il 25esimo e il 75esimo percentile, maggiore sarà la variabilità dei dati.

### **Report Diario**

Un report OneTouch Reveal<sup>®</sup> che elenca i valori glicemici e i dati relativi a microinfusore, assunzione di carboidrati e insulina in colonne in base all'ora del giorno, per un determinato intervallo di date.

### **Risultati glicemici BASSI**

Quando un report indica "BASSO" (o "LO") in lettere maiuscole, fa riferimento ai valori glicemici inferiori all'intervallo di misurazione del dispositivo di monitoraggio della glicemia.

#### **Mediana**

Valore medio in un set di dati (assunto come media dei due valori medi quando la sequenza ha un numero pari di valori).

### **Report Riepilogo Paziente**

Un report OneTouch Reveal<sup>®</sup> che fornisce una panoramica sui modelli e le deviazioni del glucosio, sui regimi di test e dosaggio e sui principali dati statistici comparativi relativi a un intervallo di date selezionato.

### **Messaggi di profilo**

Messaggi che appaiono nei report OneTouch Reveal<sup>®</sup> per aiutare a identificare i trend nei dati dei pazienti.

### **PDF**

Formato di documento (portable document format) che può essere aperto e visualizzato tramite Adobe<sup>®</sup> Acrobat<sup>®</sup> Reader<sup>®</sup>.

### **Intervallo ricerca**

Intervallo di tempo tra le sessioni di ricerca. Le sessioni di ricerca vengono utilizzate dal software per cercare i dispositivi collegati al computer.

### **Report sull'andamento e Diario**

Questa è una versione del report OneTouch Reveal<sup>®</sup> che il paziente vede sull'app per dispositivi mobili e che mostra una panoramica dell'andamento che include le medie per mese e un diario.

### **Impostazioni**

Personalizzare i report OneTouch Reveal<sup>®</sup> secondo necessità.

### **Programma**

Giorno di 24 ore diviso in otto periodi di tempo che possono essere personalizzati in base alla routine quotidiana delle singole persone.

### **Deviazione standard (SD)**

Misura della dispersione, cioè quanti dati sulla glicemia in un determinato set sono dispersi attorno alla media. Una deviazione standard bassa indica che i risultati glicemici sono saldamente raggruppati, mentre una deviazione standard alta indica un'ampia dispersione.

### **Note**

Nota associata a un valore per un'ulteriore identificazione dei dati. La nota può indicare che si tratta di un valore Pre-pasto, Post-pasto, Digiuno o Ora di coricarsi.

### **Intervallo obiettivo**

L'intervallo (entro i limiti superiore e inferiore dell'intervallo target glicemico) dei livelli preferiti di glicemia.

### **Periodo di tempo**

Gli otto periodi nell'arco di 24 ore utilizzati per organizzare i dati trasferiti all'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup>.

### **Suggerimento**

Informazioni aggiuntive che appaiono spostando il cursore su un campo di testo o un'icona. Non tutti i campi di testo o le icone mostrano dei suggerimenti.

### **Trasferimento**

La procedura che sposta i dati da un dispositivo all'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup>.

### **Trasmettitore**

Hardware utilizzato per il trasferimento dei dati all'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup> da un dispositivo per il controllo del diabete.

### **Unità di misura**

Indica mg/dL. Le letture della glicemia sono riportate in mg/dL.

## **Dispositivi supportati**

---

Per un elenco completo dei dispositivi supportati, fare clic sul seguente link: [OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](https://www.onetouchreveal.it/support/it_IT/). È possibile trasferire i dati da tutti i dispositivi elencati; questa pagina contiene anche le istruzioni di collegamento. Questa serve anche da riferimento per le funzioni disponibili per ogni dispositivo supportato.

Per identificare un elenco di dispositivi supportati dall'applicazione web OneTouch Reveal<sup>®</sup>, fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona dello Strumento di trasferimento dati (📶) nella barra delle applicazioni (PC) o nella barra dei menù (Mac). Selezionare **Impostazioni** quindi **Dispositivi**. Apparirà un elenco di dispositivi supportati nel proprio paese.

## Gerarchia delle preferenze

Se non vengono impostate preferenze per gli intervalli obiettivo glicemico e i report, verranno utilizzate le impostazioni predefinite dell'applicazione web OneTouch Reveal®.

Ogni utente dell'ambulatorio può impostare le preferenze per gli intervalli target glicemico per un determinato paziente. Le preferenze di quello specifico paziente verranno quindi usate e appariranno come impostazioni predefinite.

Modalità di impostazione delle preferenze	Preferenze utilizzate
Nessuna preferenza impostata.	Impostazioni predefinite dell'applicazione web OneTouch Reveal®.
L'utente dell'ambulatorio imposta le preferenze personalizzate per un singolo paziente.	Queste sostituiscono le impostazioni predefinite dell'applicazione web OneTouch Reveal®, dell'ambulatorio (se presenti) e dell'utente dell'ambulatorio (se presenti) e diventano le impostazioni personalizzate del singolo paziente.

## Risoluzione dei problemi

Questa sezione è utile nel caso si incontrino delle difficoltà durante l'uso dell'applicazione web OneTouch Reveal® o il trasferimento dati. La sezione di risoluzione dei problemi elenca i problemi e le soluzioni più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, provare ad aggiornare il browser. Se il problema persiste, contattare per e-mail [contatti@onetouch.it](mailto:contatti@onetouch.it) o telefonare al numero 800-822000 per ottenere assistenza tecnica su OneTouch Reveal®.

### Impossibile trasferire dati da un dispositivo all'applicazione web OneTouch Reveal® mediante lo Strumento di trasferimento dati

Qualora la comunicazione tra il dispositivo e l'applicazione web OneTouch Reveal® non avvenga correttamente, controllare quanto segue:

- Verificare di aver installato lo Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal®. Lo Strumento di trasferimento dati deve essere installato per consentire il trasferimento dei dati da un dispositivo supportato all'applicazione web OneTouch Reveal®. Per informazioni su come installare lo Strumento di trasferimento dati, vedere [Installazione dello Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal](#).
- Verificare che il cavo usato per il trasferimento dei dati sia collegato in modo sicuro al computer e al dispositivo.
- Accertarsi di disporre del cavo per il trasferimento dati consigliato dal produttore del dispositivo. Per maggiori informazioni, consultare il Manuale per l'utente del dispositivo.
- Accertarsi di trasferire dati da un dispositivo supportato. Per un elenco completo dei dispositivi supportati, fare clic sul seguente link: [OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](http://OneTouchReveal.it/support/it_IT/).
- Verificare che il dispositivo sia impostato per il trasferimento dei dati. In generale, per il trasferimento dei dati la maggior parte dei glucometri deve essere disattivata. Per un elenco completo dei dispositivi supportati, fare clic sul seguente link: [OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](http://OneTouchReveal.it/support/it_IT/).
- Verificare che lo Strumento di trasferimento dati OneTouch Reveal® sia impostato per trovare automaticamente il dispositivo. Per informazioni su come personalizzare le impostazioni, vedere [Personalizzazione delle impostazioni dello Strumento di trasferimento dati](#).
- Selezionare **Trova il mio dispositivo** dal menù dello Strumento di trasferimento dati per cercare il dispositivo in maniera attiva. Questo menù appare quando si fa clic con il tasto destro del mouse sull'icona dello Strumento di trasferimento dati. Per informazioni sul menù, vedere [Menù dello Strumento di trasferimento dati](#).

### Impossibile accedere all'applicazione web OneTouch Reveal®

Se non è possibile accedere all'applicazione web OneTouch Reveal®, verificare quanto segue:

- L'applicazione web OneTouch Reveal® può essere temporaneamente non disponibile. In questo caso, apparirà un messaggio che chiederà di accedere nuovamente a distanza di pochi minuti. Se il problema persiste, contattare il

Servizio Clienti. Per le informazioni di contatto del supporto tecnico, vedere [Assistenza tecnica](#).

- L'accesso al sito può essere impedito da un firewall. Contattare il personale di assistenza o il servizio clienti. Per le informazioni di contatto del supporto tecnico, vedere [Assistenza tecnica](#).

## Impossibile collegare l'account del paziente

Qualora fosse impossibile collegarsi all'account OneTouch Reveal® di un paziente, verificare che il paziente abbia un account OneTouch Reveal® attivo.

## Nessun dato visualizzato nei report OneTouch Reveal®

È possibile che alcuni dati risultino mancanti (es. nessun dato disponibile) quando si visualizzano o si stampano report in un determinato intervallo di date. I dati possono apparire mancanti per i seguenti motivi:

- È stato selezionato un intervallo di date del report che contiene dati insufficienti. È stato selezionato un nuovo intervallo di date per il report.
- I dati sono stati rimossi durante o dopo il trasferimento dei dati. Se la data nel dispositivo è impostata in modo errato (ad es. vi sono risultati con indicazioni di date future), l'applicazione web OneTouch Reveal® offre la possibilità di rimuovere questi dati con le indicazioni di data errate. Controllare le impostazioni di data nel dispositivo e rivedere il Report Elenco dei dati su [Report Elenco dei dati](#).

## Browser web o Adobe® Acrobat® Reader® non supportati

Il browser web e la versione di Adobe® Acrobat® Reader® devono essere indicati in Requisiti del software su [OneTouchReveal.it/support/it\\_IT/](#). È possibile ricevere un messaggio dal browser web o da Adobe® Acrobat® Reader® quando si usa una versione non supportata.

## È stata dimenticata la password e non è possibile accedere all'applicazione web OneTouch Reveal® (account bloccato)

Un account viene bloccato dopo cinque tentativi di accesso con una combinazione errata di nome utente e password. Il sistema bloccherà l'account per 15 minuti. Trascorso questo tempo si potrà tentare nuovamente l'accesso. Per accedere all'account è necessario inserire una combinazione valida di nome utente e password.

Se si dimentica la password, la pagina di accesso all'applicazione web OneTouch Reveal® contiene il link **Hai dimenticato la password?**. Fare clic sul link e inserire l'indirizzo e-mail fornito al momento della creazione dell'account. L'applicazione web OneTouch Reveal® invierà un'e-mail. Seguire le istruzioni nell'e-mail per reimpostare la password.

## Informazioni

---

© 2018–2023 LifeScan IP Holdings, LLC.

AW# 07243601L



Fabbricante:  
LifeScan Europe GmbH  
Dammstrasse 19  
6300 Zug  
Switzerland

Brevetto: <https://www.onetouch.com/patents>

Il programma software OneTouch Reveal<sup>®</sup> è protetto da copyright. Il download o l'acquisto del software non concede alcuna licenza per l'uso di altri prodotti LifeScan.

Data di rev.: 10/2023

# Indice analitico

## A

[Accedi](#)  
[Aggiungi account utente ambulatorio](#)  
[Assegna dispositivo del paziente](#)  
[Assistenza tecnica](#)  
[Attivazione della funzionalità calcolatore di insulina](#)  
[Attività della scheda Gestisci ambulatorio](#)  
[Attività della scheda Pazienti](#)  
[Attività della scheda Report](#)  
[Attività scheda Utenti dell'ambulatorio](#)

## C

[Cambia il programma fasce orarie paziente](#)  
[Cambia il ruolo del responsabile di ambulatorio](#)  
[Cancella dispositivo](#)  
[Caricamento dati dispositivo](#)  
[Cerca un paziente](#)  
[Collega account paziente](#)  
[Collega l'account all'ambulatorio](#)  
[Colori e simboli nei report](#)  
[Consente di modificare il nome del dispositivo di un paziente](#)  
[Crea account ambulatorio](#)  
[Crea account paziente](#)  
[Crea account per responsabile ambulatorio](#)  
[Crea report ospite](#)  
[Crea un account per l'utente ambulatorio](#)

## D

[Dettagli del report per il medico](#)  
[Diritti amministrativi](#)  
[Disinstalla Strumento di trasferimento dati](#)  
[Dispositivi supportati](#)

## F

[Funzionalità calcolatore di insulina](#)

## G

[Gerarchia delle preferenze](#)  
[Glossario](#)

## I

[Icone di navigazione](#)  
[Impostazioni](#)  
[Installazione Strumento di trasferimento dati](#)

## L

[Link Profilo](#)

## M

[Menù dello Strumento di trasferimento dati](#)  
[Menù dello Strumento di trasferimento dati - Cancella dispositivo](#)  
[Menù dello Strumento di trasferimento dati - Esci](#)

[Menù dello Strumento di trasferimento dati - Guida](#)  
[Menù dello Strumento di trasferimento dati - Impostazioni](#)  
[Menù dello Strumento di trasferimento dati - Impostazioni di comunicazione del dispositivo](#)  
[Menù dello Strumento di trasferimento dati - Trova il mio dispositivo](#)  
[Menù dello Strumento di trasferimento dati - Visualizza diari](#)  
[Messaggi di profilo](#)  
[Modifica dei valori obiettivi glicemici del paziente](#)  
[Modifica dell'intervallo di date di un report](#)  
[Modifica dell'ordine nel report Diario](#)  
[Modifica della lingua](#)  
[Modifica della password](#)  
[Modifica delle informazioni di contatto](#)  
[Modifica delle preferenze di report](#)  
[Modifica delle proprie informazioni generali](#)  
[Modifica delle proprie opzioni di report](#)  
[Modifica ID paziente](#)  
[Modifica indirizzo e-mail](#)  
[Modifica informazioni dell'ambulatorio](#)  
[Modifica informazioni di contatto paziente](#)  
[Modifica informazioni di contatto utente ambulatorio](#)  
[Modifica informazioni generali sul paziente](#)  
[Modifica informazioni generali utente ambulatorio](#)  
[Modifica lingua del paziente](#)  
[Modifica opzioni di report dell'ambulatorio](#)  
[Modifica opzioni di report utente dell'ambulatorio](#)  
[Modifica opzioni report](#)  
[Modifica preferenze di report dell'ambulatorio](#)  
[Modifica preferenze di report utente dell'ambulatorio](#)  
[Modifica profilo](#)  
[Modifica valori obiettivi glicemici](#)

## N

[Navigazione](#)  
[Note a piè di pagina nei report](#)

## P

[Personalizzazione delle impostazioni dello strumento di trasferimento dati](#)

## R

[Report - Aderenza](#)  
[Report - Analisi deviazioni](#)  
[Report - Diario](#)  
[Report - Elenco dei dati](#)  
[Report - Report sull'andamento e Diario](#)  
[Report - Riepilogo Paziente](#)  
[Report - Vista giornaliera integrata](#)  
[Report Analisi aderenza](#)  
[Report analisi deviazioni](#)  
[Report Dettagli in base al giorno della settimana](#)  
[Report Dettagli in base all'ora del giorno](#)  
[Report Dettagli per ora del giorno](#)  
[Report Diario](#)  
[Report Elenco dei dati](#)

*Report ospite*  
*Report Riepilogo Paziente*  
*Report Vista giornaliera integrata*  
*Requisiti di sistema*  
*Requisiti hardware*  
*Requisiti software*  
*Responsabili dell'ambulatorio*  
*Responsabili dii ambulatorio*  
*Rimozione del dispositivo del paziente*  
*Rimuovere paziente dall'ambulatorio*  
*Rimuovi utente dall'ambulatorio*  
*Risoluzione dei problemi*  
*Risoluzione dei problemi - Account bloccato*  
*Risoluzione dei problemi - Browser web o Adobe Acrobat*  
*Reader non supportati*  
*Risoluzione dei problemi - Impossibile accedere all'applicazione web*  
*Risoluzione dei problemi - Impossibile collegare l'account del paziente*  
*Risoluzione dei problemi - Impossibile trasferire i dati*  
*Risoluzione dei problemi - Nessun dato visualizzato*

## **S**

*Salvataggio di report*  
*Scaricamento di un report*  
*Scheda Gestisci ambulatorio*  
*Scheda Pazienti*  
*Scheda Report*  
*Scheda Utenti dell'ambulatorio*  
*Seleziona lingua dell'utente dell'ambulatorio*  
*Seleziona lingua dell'ambulatorio*

*Seleziona utente dell'ambulatorio*  
*Selezione delle attività dell'utente dell'ambulatorio*  
*Selezione unità di misura*  
*Stampa da un report*  
*Stampa di report*  
*Stampa e salvataggio di report*  
*Stampa il Riepilogo della registrazione*  
*Strumento di trasferimento dati*  
*Strumento di trasferimento dati - Cancella dispositivo*  
*Strumento di trasferimento dati - Disinstallazione*  
*Strumento di trasferimento dati - Installazione*  
*Strumento di trasferimento dati - Personalizzazione delle impostazioni*  
*Strumento di trasferimento dati - Schede*  
*Strumento di trasferimento dati - Trasferimento dati*

## **T**

*Trasferimento dati*

## **U**

*Uso previsto*  
*Utenti dell'ambulatorio*  
*Utenti dell'ambulatorio*

## **V**

*Visualizzazione di un report diverso*  
*Visualizzazione report paziente*